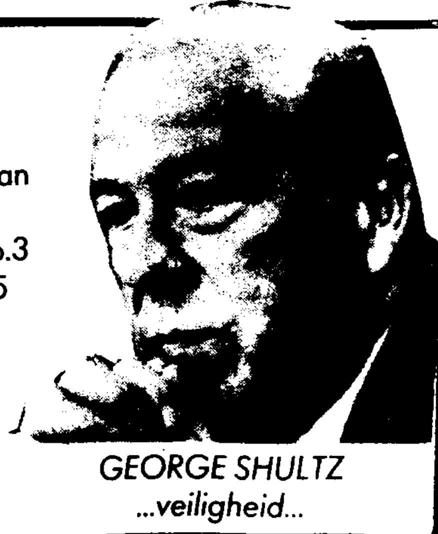
Prèkè

Politicus: ik ga ervan uit dat eigenbelang ook landsbelang is

Amigoe

VANDAAG



GEORGE SHULTZ ...veiligheid...

101STE JAARGANG — NO.: 26

DINSDAG 31 JANUARI 1984

Nieuws in vogelvlucht

BAZEL — De buitenlandse schuld van Latijns Amerika is in 83 toegenomen tot 314 miljard dollar; de deviezenreserve nam n[illegible] 9,7 miljard dollar af tot 24. [illegible] miljard. Aldus de La[illegible] Amerik[illegible]anse Handelskamer in Ba[illegible]. Alleen Guate[illegible] en Colom[illegible] nog niet om herfinanciering van hun schulden gevraagd, Brazilie is het land met de grootste schuld: 96,5 miljard, 16 mil ard meer dan eind 82. Die van Mexico nam met 5 miljard tot 85 miljard en die van Venezuela nam ook 5 miljard toe en werd 27,5 miljard.

*****

NEW DEHLI — Bij een busongeluk in India zijn maandag in Punjab meer dan 70 mensen omgekomen. Een volle bus reed een kanaal in en zonk. De chauffeur week uit voor een fietser, maar verloor de macht over het stuur.

*****

WASHINGTON — Amerika wil samenvoeging van het Start- en INF-overleg in Geneve in overweging nemen als de SU dit wil. De VS-toponderhandelaar Rowny zei dit. Het gaat in beide gevallen om kernwapens: het INF handelt over Euroraketten en Start over de strategische bewapening.

*****

JAKARTA — De Niet-gebonden landen vinden dat de rijke landen een vijandige campagne tegen hen voeren. In de slotverklaring van de Voorlichtingsministers die in Indonesie bijeen waren wordt gezegd de mediafaciliteiten niet daarvoor te laten misbruiken.

*****

BEIROET — Bij een der 3 Druzenaanvallen gisteren op de VS-militairen in Beiroet zijn 4 do[illegible] gevallen, van wie 1 Amerikaan. De Druzen-aanvallen komen na hun afwijzing van een concessie van de Libanese regering om Druzen te bevorderen in het leger. In Syrie had minister Khaddam van Buiten[illegible] met VS-Midden Oosten-gezant Rumsfeld. Er werd enige vooruitgang gemeld.

*****

WASHINGTON — De uitslag van de november-verkiezing staat nog niet vast, zo is de boodschap van deskundigen die niet tot het kamp van Reagan behoren. Zij menen dat het nog best wel een nek aan nek-race kan worden met Mondale.

*****

TEHERAN — In noordwest Iran is een proces begonnen tegen zo'n 100 leden van de communistische partij. Binnenkort begint in het zuiden een proces tegen 50 en in Teheran tegen 100 communisten. Zo meldden Iraanse dagbladen.

*****

MADRID — Bij de begrafenis van de zondag vermoorde Spaanse generaal Quintana Lacaci is de fascistengroet gebracht, werd een Francolied gezongen en geeist dat het leger de macht overneemt. Er waren 4000 mensen op de been, onder wie premier Gonzalez. De generaal werd door de ETA vermoord.

*****

MUENCHEN — Het herstel van de wereldeconomie zet door. De voorwaarden voor een voortduring van de positieve ontwikkeling zijn in bijna alle industrielanden verbeterd. Zo meldt het IFO-instituut voor economisch onderzoek in Muenchen.

*****

WENEN — De routinevergadering van het marktcomite van de Opec van 10 februari is uitgesteld tot 9 maart. Er is geen reden voor het uitstel opgegeven. Men heeft mogelijk meer tijd nodig om een marktanalyse te maken.

*****

WASHINGTON — Uit veiligheidsoverwegingen melden de VS niet al hun kernproeven meer. In 83 is een onbekend aantal proeven met kleine kernladingen verzwegen. In 83 had namelijk een anti- nucleaire actiegroep kans gezien een terrein voor kernproeven binnen te dringen.

*****

MANILLA — Ex-senator Laurel van de Filppijnen heeft getuigd dat de echtgenote van president Marcos indertijd gewaarschuwd had dat oppositieleider Aquino gedood zou worden als hij in Manilla aankwam. Ondertussen heeft het leger alsnog toestemming gegeven voor een betoging bij het vliegveld waar Aquino bij aankomst werd vermoord.

*****

JERUZALEM — Bij het Israelische parlement is een ontwerp ingediend om het parlement te ontbinden en nieuwe verkiezingen uit te schrijven. Volgens de oppositie komt men nog maar een paar stemmen tekort om het ontwerp aanvaard te krijgen. Dit wordt de zoveelste bedreiging voor het Shamir-kabinet dat nog pas 4 maanden zit.

*****

SANTIAGO — Nazi-jager Beate Klasrfeld wil ook naar Paraguay, waar volgens haar Josef Mengele woont, een der meest gezochte Nazi's. Zij bevindt zich nu in Chili ivm de poging Walter Rauff uitgeleverd te krijgen, die ook verdacht wordt van oorlogsmisdaden.

*****

REGIONALE VEILIGHEID CENTRAAL OP MINISTERIELE RONDREIS

Vandaag op bezoek in El Salvador

Shultz stelt kwestie doodseskaders aan orde

SAN SALVADOR — De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken George Shultz brengt vandaag tijdens zijn bezoek aan El Salvador de kwestie van de doodseskaders weer ter sprake en zal daarbij aandringen op verdere beteugeling van dit kwaad, wil El Salvador zeker zijn van het verder voortduren van de Amerikaanse economische en militaire hulp. Het bezoek aan El Salvador is het eerste van Shultz op een reis door Latijns Amerika en het Caribisch gebied. Centraal gespreksthema staat daarbij de regionale veiligheid.

Op heenreis naar Venezuela waar hij de ambtsaanvaarding door Jaime Lusinchi als president van Venezuela bijwoont brengt Shultz een negen uur durend bezoek aan El Salvador. Dit bezoek valt samen met pogingen van de Amerikaanse regering om bij het congres aanvullende hulp voor El Salvador ter waarde van 300 miljoen dollar los te krijgen. President Ronald Reagan weet maar al te goed dat het congres de kwestie van de mensenrechten welke vooral in El Salvador speelt, aan de orde zal stellen. Minister Shultz zal daarom nogmaals duidelijk gaan maken in San Salvador dat men de hulp wel kan vergeten als de doodseskaders actief blijven. Bij Buitenlandse zaken in Washington erkent men dat men op dit gebied in het verleden te weinig agressief is geweest tegenover de Salvadoraanse leiders. Recentelijk zijn onder Amerikaanse druk wel enige legerofficieren die nauwe banden hebben met de doodseskaders op een zijspoor gezet, maar minister Shultz heeft de boodschap van Washington meegekregen duidelijk te maken dat men dit slechst een begin acht en dat El Salvador nog krachtiger tegen deze eskaders moet optreden. Tot heden toe hebben de Verenigde Staten deze druk op El Salvador in stilte uitgevoerd en ook ditmaal zal Shultz naar men verwacht dit binnenskamers houden.

Hoewel Reagan de politiek afkeurt van directe koppeling van de mensenrechtenkwestie aan militaire en economische hulp, laat hij via Shultz wel weten dat ook voor hem de mensenrechten kwestie een belangrijke zaak is. In de komende weken komt de kwestie van de Amerikaanse hulp aan El Salvador weer aan de orde in het congres. Ook moet in de vrij naaste toekomst worden begonnen met de uitvoering van het Kissinger-plan waarin de hulpverlening aan El Salvador en de rest van Midden Amerika een belangrijke rol speelt. Reagan wil dan graag aan het congres kunnen tonen dat hij zich in heeft gezet voor de mensenrechten om de hulp door het congres te krijgen.

Shultz zal in San Salvador praten met president Alvaro Magana, minister van Buitenlandse zaken Fidel Chavez Mena, Defensie-minister Carlos Eugenio Vides Casanova en andere functionarissen en ook met de oppositie. Het is niet bekend of hij ook de leider van de uiterst rechtse partij Arena ontmoet, presidentskandidaat Robert d'Aubuisson, aan wie laatst een visum tot de VS is geweigerd.

Shultz zal op deze reis ook bezoeken brengen aan Brazilie, Grenada en Barbados. Bij al deze bezoeken staat de regionale veiligheid in Midden Amerika en het Caribische gebied centraal. In Caracas ontmoet Shultz de presidenten van de Contadoralanden, waartoe ook Venezuela behoort. Ook de coördinator van de Sandinistische regering van Nicaragua, Daniel Ortega, is in Caracas bij de inhuldiging van Lusinchi. Of Shultz met hem contact zal hebben is niet bekend. Voor de VS speelt Nicaragua in Midden Amerika een cruciale rol met zijn hulp aan het verzet in El Salvador. Nicaragua is volgens Washington een bedreiging voor Midden Amerika als doorgeefluik van het communisme uit Cuba en Rusland.

In Brazilie gaat Shultz een intentieverklaring tekenen over industriele en militaire samenwerking. Maar waarschijnlijk komt ook nucleaire samenwerking ter sprake. Op Grenada gaat Shultz de feestelijkheden bijwonen ter gelegenheid van de onafhankelijkheid. Verleden jaar vielen Amerikaanse troepen Grenada binnen om een einde te maken aan wat men als een Marxistisch bewind zag in Washington. Op het nabijgelegen Barbados bespreekt Shultz tenslotte de veiligheid van het oostelijk deel van het Caribische gebied. Vanuit deze regio kwam verleden jaar het formele verzoek om Amerikaanse interventie op Grenada, terwijl deze staten ook politiepersoneel beschikbaar stelden voor deelname aan de invasie op Grenada.

Politie staakt in La Paz

LA PAZ — Een totaal onverwachte staking van het politiepersoneel van de hoofdstad La Paz zorgde maandag voor de nodige opschudding. De politie ontbrak volkomen in het straatbeeld en ook in het verkeer deed **zich deze afwezigheid behoorlijk voelen. De stakende politiemensen eisen de overplaatsing van hun chef en ook betere arbeidsvoorwaarden.**

Tijdens een algemene vergadering van het politie-kader en van het gehele personeel werd beslist dat men niet meer aan het werk zou gaan tenzij generaal Mario Teran zou zijn overgeplaatst. Men verwijt de politiebaas gebrek aan belangstelling voor het zoeken naar oplossingen van problemen en zijn manier van optreden doet het korps alleen maar kwaad, zo menen de stakers. Zij hadden echter ook financiele verlangens en willen aanpassing aan de gestegen kosten van levensonderhoud. Het huidige salaris voorziet zelfs niet in het aanschaffen van het meest noodzakelijke om van te kunnen leven. Tenslotte willen de stakers ook beter bewapend worden en vernieuwing van het materieel waarmee men moet werken.

De politie-generaal heeft ondertussen aan de pers laten weten dat hij om zijn overplaatsing heeft gevraagd aan de minister van Binnenlandse zaken die het verzoek moet doorgeven aan de president aan wie het laatste woord in deze is. Ik heb om ontheffing van mijn huidige taak gevraagd. Als soldaat ben ik bereid elke opdracht te aanvaarden, aldus generaal Teran.

Brazilië: in '85 4 miljard nodig

BRASILIA — Op een symposium in het Zwitserse Davos is van Braziliaanse zijde meegedeeld dat het land volgend jaar waarschijnlijk vier mil ard dollar aan kredieten van de handelsbanken nodig heeft. De minister van Financien Ernani Galveas heeft dit verklaard. Aan deze bijeenkomst nemen deel politieke figuren en ondernemers uit een aantal landen.

Voorsprong op tegenvoeter miniem

Sociaal-democraat nu aan kop Ecuador-stembus strijd

QUITO — De Sociaal-democraat Rordrigo Borja heeft de koppositie overgenomen bij de Ecuadoriaanse presidents- verkiezing, waarbij hij de eerste plaats overnam van zijn ideologische tegenvoeter Leon Febres-Cordero. Zij zullen tegen elkaar uitkomen in de tweede verkiezingsronde op 6 mei.

Borja liep uit tot 28,73 procent van de stemmen, terwijl Febres-Cordero hem op de voet volgde met 27,48 procent. Op de derde plaats blijft Angel Duarte volgen van de centrum-partij Fuerza Populares met 13,39 procent. Het hoofdstembureau verwacht dat men tussen 5 en 6 februari de officiele uitslag zal hebben.

Borja is een jurist welke een grote faam heeft in Ecuador. Hij is ook de oprichter van de partij waarvan hij de presidentskandidaat is: Partido Izquierda Democratica, een partij welke voor het eerst meedoet en aangesloten is bij de Socialistische Internationale. Hij studeerde aan de universiteit van Quito en onderscheidde zich al als student. Hij was in zijn studententijd voorzitter van de studentenbeweging en twee jaar later, in 1964, was hij al lid van het congres, waarna hij in 1970 en 1979 werd herkozen. Hij heeft verschillende artikelen op zijn naam staan, onder meer over het politiek en constitutioneel recht en over het Diplomatiek asiel in Amerika. Hij zat in de commissie welke in 1966 de nieuwe grondwet van Ecuador ontwierp. Hij noemt zich vijand van de oligarchie. Hij was een fel criticus van het economisch beleid van de huidige regering van president Osvaldo Hurtado.

Beer

MOSKOU — Twee jagers uit Krasnojarsk in de Sovjet Unie zaten achter een beer aan omdat deze een paar dieren van hun kudde had buit gemaakt. Omdat het weer slecht werd gingen zij naar hun auto terug. Toen zij de genaderd waren trok hij op en reed weg, richting rivier. Een van de jagers vuurde in de lucht en riep nog: Houd de dief. Maar de wagen reed verder en de dief werd niet aangehouden. Totdat de auto tegen een boom reed. Op dat ogenblik kwam de beer van achter het stuur vandaan en ging er vandoor. Hij was er niet slechter van geworden want alles wat eetbaar was in de auto had hij opgepeuzeld voordat hij de vlucht moest nemen.

Gedegen research

DAT DE ANTILLEN een centrum zijn voor tal van transacties, staat al eeuwen als een paal boven water. In de tijd van de slavernij was Curaçao al de spil van de mensenhandel vanuit Afrika naar tal van andere landen. Dat is door de eeuwen zo doorgegaan en geldt tot op de dag van vandaag. In dat licht zijn het niet alleen de positief geachte transacties, maar ook de negatieve waar Curaçao en ook de andere Antilliaanse eilanden een rol in vervullen. Daarom is het beslist niet uitgesloten dat ook de handel in verdovende middelen en de financiële afhandeling van zaken, die daarna volgt, handig en dankbaar van de «Antillen-route» gebruik maken. De infrastructuur die zo wordt geprezen voor de legale praktijken, is even voordelig voor de illegaliteit, zij het bij voorkeur onder een dekmantel van de legaliteit. Voor de Antillen is en blijft het imperatief om de sluipwegen die de illegaliteit gebruikt zoveel mogelijk af te snijden, zonder tegelijkertijd de bona fide praktijken de das om te doen.

Maar het voert toch echt te ver als de Antillen — en Curaçao meer in het bijzonder — worden afgeschilderd als een roversnest. Impliciet wordt daarmee gezegd dat het hele lokale bankwezen, de off shore-sector en de overheden en bloc medeplichtig zijn aan de illegaliteit van anderen. Die aantijging is niet mis en moet maar eens eerst hard gemaakt worden, zoals dat in elke democratie vereist wordt.

Luttele uren na de verschijning van een alleszins verwerpelijk artikel over deze zaak in The Washington Post heeft The Miami Herald laten zien hoe via gedegen journalistieke «research» de zaken beter in een goede samenhang gebracht kan worden. Deze krant is te raden gegaan bij de daarvoor bij uitstek geschikte en zeer kritische instanties als de IRS en de Treasury Department. Die geven in recente nota's aan dat de Antillen bij verre niet de meest aantrekkelijke weg is gebleken voor gelden uit de illegaliteit en dat de medewerking van de Antillen bij opsporing van achtergronden van sterk vermoede incorrecte transacties voorbeeldig mag worden genoemd. Het is evenwel een illusie te denken dat dit bericht ook zo breed uitgemeten wordt in de Amerikaanse pers als die «indianenverhalen» die keer op keer de kop opsteken.

WILLEMSTAD — Het is weer wachten op het allerlaatste ogenblik. Vanmorgen liep het storm bij het kantoor van de Eilandsontvanger op Scharloo op Curacao. Vandaag is het de uiterste betaaldag van autobelasting voor dit jaar. Na vandaag kan de politie gaan controleren en ingeval de belasting nog niet is voldaan, worden er boetes uitgedeeld.

Rijen dik, die tot buiten het gebouw in de gloeiend hete zon stonden, van mensen die op het nippertje hun plichten wilden doen.



Voorsprong Zuid Afrika en SU onaantastbaar

Brazilië van achtste op vierde plaats als goudland

NEW YORK — Brazilie is nog maar drie plaatsen verwijderd van het koppositie als goud-producerend land. In 1982 stond men nog op de achtste plaats, verleden jaar stootte men door tot de vierde plaats, maar het verschil in productie is voorlopig onoverbrugbaar groot. Zo staat in een rapport van het Instituut van het goud, een internationaal onderzoek-orgaan.

Latijns Amerika mag internationaal bekend geworden zijn als het wereldeel met de grootste buitenlandse schuld, op het gebied van het goud-zoeken mag men er ook zijn. Mexico, Bolivia en Costa Rica gaan hun positie in de periode tot 1986 aanzienlijk verbeteren, zo voorspelt het Goud-instituut, waarbij het zich baseert op de gegevens welke de belangrijkste goudmijnbedrijven verstrekken en op de gegevens van de overheidsinstanties welke met het zoeken naar goud bemoeienis hebben. Een aantal landen op het Westelijk halfrond heeft te maken met een stagnatie. Dat zijn Chili, Dominicaanse Republiek, Peru, Nicaragua, Argentinie, Venezuela, Ecuador, Guyana en Honduras. Zij bleven op het niveau van het voorgaande jaar en in sommige gevallen ging men zelfs wat achteruit. Colombia gaat zijn productie met tien procent verbeteren voor volgend jaar.

Het Goud-instituut dat zijn zetel heeft in Washington stelt vast dat er over de hele wereld 57 landen zijn welke goud produceren. Hun totale productie voor 1984 wordt op 1.437 ton geschat oftewel 3,8 procent meer dan de 1.385 ton welke men verleden jaar haalde. De drie grootste producenten- Zuid Afrika, Sovjet Unie en Canada- zullen hun posities handhaven en ook hun onderlinge volgorde zal geen verandering ondergaan tot 1986, hoewel Canada bezig is zijn productie aanzienlijk uit te breiden. Daarom zal het aandeel van Zuid Afrika in de totaal-productie achteruitgaan. In 1982 nam Zuid Afrika bijna de helft- 49,8 procent- van de complete goudproductie voor zijn rekening. In 1986 zal dat verminderen tot 45,6 procent. Rusland was in 82 goed voor 22,1 procent van de wereld-productie, in 86 zal dat afgenomen zijn tot 19,5 procent, zo is de prognose van het Goud-instituut.

Zuid Afrika produceerde verleden jaar 21.863 duizend ounces goed en de Sovjet Unie werd tweede met 9.100. Canada was derde maar wel op een flinke achterstand met 2.280. Voor 86 verwacht men een productie van 2.886. Brazilie haalde in 82 in totaal 803 duizend ounces goud boven de grond, dat werd in 83 1.421 en volgens plan moet dat in 86 uitkomen op 2.581 duizend ounces. China is vijfde goud-land met 1.330 duizend ounces in 83, gevolgd door de Verenigde Staten. Op de ranglijst neemt Latijns Amerika dan verder de volgende plaatsen in: 10 Chili, 12 Colombia, 13 Dominicaanse Republiek, 15 Mexico en 16 Peru. Tot zover de eerste zestien op de wereldranglijst. Dan volgen naar gelang hun productie de andere Latijnsamerikaanse landen: Bolivia, Nicaragua, Costa Rica, Argentinie, Venezuela, Ecuador, Guyana, Frans Guyana, Honduras en El Salvador.

Busramp in Peru met 25 doden

LIMA — Bij een botsing tussen een trein en een vrachtauto in Peru zijn 25 doden gevallen en zeven gewonden. Dit gebeurde bij de stad Cuzco op 1300 kilometer van Lima. Op de vrachtwagen zaten 32 mensen. Het ongeluk is zaterdagnacht gebeurd, maar werd pas maandag in de hoofdstad Lima bekend. De omstandigheden waaronder het ongeluk zich heeft voltrokken zijn nog niet duidelijk. Volgens een der gewonden kon men enige seconden voor de ramp geheel de lichten van de trein zien aankomen. Waarschijnlijk heeft de vrachwagenchauffeur gedacht dat het om een andere auto ging. De chauffeur is bij het ongeval om het leven gekomen. De treingreep de vrachtwagen en sleurde deze een stuk mee, maar bleef wel op de rails. In het Andesgebied komt het vaak voor dat vrachtwagens passagiers vervoeren en dan vooral campesinos.



Vrijdagavond werd in Cove Bay op Saba de verjaardag gevierd van Lion EUGENIUS JOHNSON. Zo langzamerhand is 't een Sabaanse traditie geworden dat Eugenius zijn verjaardag groots viert. Echter, op de ruim 200 uitnodigingen die de deur uitgingen, was nadrukkelijk vermeld voor de jarige Lion geen cadeaux mee te brengen, maar in plaats daarvan een geldelijke bijdrage te storten, welke naar de "Internationale Lions Stichting" zal gaan. De Internationale Lions Stichting, die giften binnenkrijgt van alle Lions en Lionessen over de hele wereld, zal het geld gaan besteden





aan de minder- bedeelden in de wereld: o.m. de slachtoffers van aardbevingen en overstromingen, zij die het zonder medische zorg moeten stellen en de wanhopige hongerende kinderen in India. Honger hoefden de gasten in Cove Bay zaterdag overigens niet te hebben: de jubilaris had gezorgd voor een verrukkelijk en overvloedig maal waaraan de 200 gasten zich enthousiast te goed deden. De stringband van Carlyle Granger zorgde voor de nodige muzikale noten op deze bijzondere verjaardagspartij. Op de foto neemt Eugenius Johnson (midden) felicitaties in ontvangst.

******

De zwarte nationalist STOKELY CARMICHAEL, die nu in Guinee woont en als Kwame Toure door het leven gaat, is Engeland uitgezet. Hij had daar een reeks lezingen gepland voor de duur van tien dagen. Hij vervolgde zijn reis naar Washington en liet zijn zaken verder afhandelen door een advocaat, die de uitzetting een schande voor de democratie vond. Carmichael, vooraanstaand lid in het verleden van de Black Panthers en afkomstig van Trinidad, heeft enkele maanden geleden nog opgeroepen tot straatterreur om de regering van Margareth Thatcher omver te gooien.

******

Met een combinatie van Westerse en Oosterse kennis kan worden voorkomen dat jonge kinderen in hun bed plassen. Aldus artsen in het Shuguang ziekenhuis in Shanghai. Bij 99 procent van de BEDPLASSERS verdwijnt het euvel wanneer zij vijf minuten per dag worden bestraald met laserstralen die zijn gericht op speciale punten die uit de acupunctuur bekend zijn. Na drie of vier dagen heeft de be-

******

* * * * *

handeling al resultaat, aldus de Chinese artsen. Het gebruik van laserstralen is volgens de doktoren effectiever dan acupunctuur of het gebruik van geneesmiddelen. Volgens hen zijn de kinderen ook eerder bereid mee te werken en er bestaan geen schadelijke neveneffecten. Vorige maand zeiden artsen van hetzelfde hospitaal dat vrouwen menstruatiepijn kunnen bestrijden door in alcohol gedrenkte watten in hun oor te doen.

******

Een Noors bedrijf heeft toegezegd de sex- organen van minstens 10.000 zadelrobben te gaan verkopen aan een nog bekend land in het Verre Oosten. De GESLACHTSDELEN van de zeehonden zullen worden verkocht als middel ter opwekking van de geslachtsdrift. Alle op zeehonden jagende Noorse schepen is gevraagd de testikels van de dieren apart te houden; daarvoor is een prijs aangeboden van ongeveer zes gulden. Nu dat de huiden van deze beesten minder in trek zijn en de vraag naar het vlees ook is teruggelopen, wordt wat anders gevonden om de jacht op deze beesten voort te zetten. De Greenpeace ziet er ook motieven in om aan te dringen op stopzetting van de zinloze jacht, mede ter voorkoming van uitsterving van het ras der zeehonden.

******

Deskundigen van het Amerikaanse ministerie van Energie hebben in 1964 voorgesteld om 22 ATOOMBOMMEN te gebruiken en zo te voorkomen dat een autoweg in de Mojave- woestijn om een berg heen aangelegd moest worden. Dat zou 24 kilometer aanleg van weg besparen. Het gebruik van die bommen zou in geld uitgedrukt bijna zeven miljoen dollar goedkoper zijn geweest, zonder de kosten van de bommen zelfs overigens. De prijs daarvan wordt namelijk angstvallig geheim gehouden. Zover kwam het niet, want men gebruikte uiteindelijk TNT. Wat nog goedkoper bleek

******

Het echtpaar STUART en LILLIAN KELLY in Toronto, Canada, heeft 17.500 dollar aan rente verloren in die ene week die zij nodig hadden om hun prijs van elf miljoen gulden op te halen. Maar zij moesten beiden even bijkomen van de schrik ineens zo'n smak geld te winnen in de vetste prijzenpot uit de Noord-Amerikaanse geschiedenis. Het kinderloos echtpaar is van plan er fijn van te leven, zonder buitenissigheden, vrienden ervan te laten meegenieten en donaties te doen aan charitatieve instellingen. Zij had een baan in een wasserette van 150 dollar per week; die heeft zij eraan gegeven. Hij is chauffeur en verdiende daar 400 dollar per week mee; hij heeft al besloten met vervroegd pensioen te gaan.

* * * * *

Een overvolle kerk in Iowa Stad zat te wachten op de vooruitstrevende Democratische presidents- kandidaat GEORGE MCGOVERN. Het had heel wat voeten in de aarde voordat zijn medewerkers de moed hadden om de Unitarian Universalist Church mee te delen dat McGovern zijn plannen had gewijzigd en in plaats daarvan naar de Super Bowl, een hoogtepunt in het Amerikaanse rugby, te gaan. Daar kon men niets voelen voor het argument dat McGovern ook een rustdag nodig heeft: "Als je bedenkt dat alles rondom dat «football» draait, dan is het geen al te beste wereld", aldus een zegsman.

******

* * * * *

Om een beetje bij te komen van alle beslommeringen van de laatste tijd gaat kroonprins CHARLES van Engeland dezer dagen op een safari- vakantie in Kalahari, in het zuiden van Afrika. Dat doet hij direct na een officieel bezoek door tien Afrikaanse landen in april.

* * * * *

Hele files ontstonden er naar aanleiding van een advertentie van de overheid waarin de mogelijkheid werd aangekondigd voor betere HUISVESTING. Duizenden kwamen daar in Chicago op af. De politie was bang dat het tot ongeregeldheden zou komen en moest de menigte uit elkaar drijven. Anderen die de lange rijen zagen dachten dat het om baantjes ging en verdrongen zich er ook. Daarmee was aangegeven hoe ernstig de situatie ook in de VS is op het gebied van zowel huisvesting als werkgelegenheid.

* * * * *

PIERRE BOULEZ, een van de belangrijkste dirigenten en componisten van moderne muziek heeft in Parijs drie werken ten gehore gebracht van de Amerikaanse rock- muzikant Frank Zappa, die vooral in de zestiger jaren furore maakte met zijn groep Mothers of Invention. The Perfect Stranger is het werk dat Zappa speciaal voor deze gelegenheid heeft geschreven. Daarnaast gaat het om twee oudere werken, te weten Naval Aviation of Art en Dupree's Paradise. Zappa, die de link aanwezig ziet tussen de "serieuze" muziek en rock, heeft verklaard vereerd te zijn dat werken van hem worden uitgevoerd door het gezelschap van Boulez, het Ensemble Intercontemporaire. Zappa woonde het concert in de zaal bij. Op de foto, links Boulez en rechts Zappa.



Pierre Boulez en Frank Zappa (Foto AP)

Skopapel

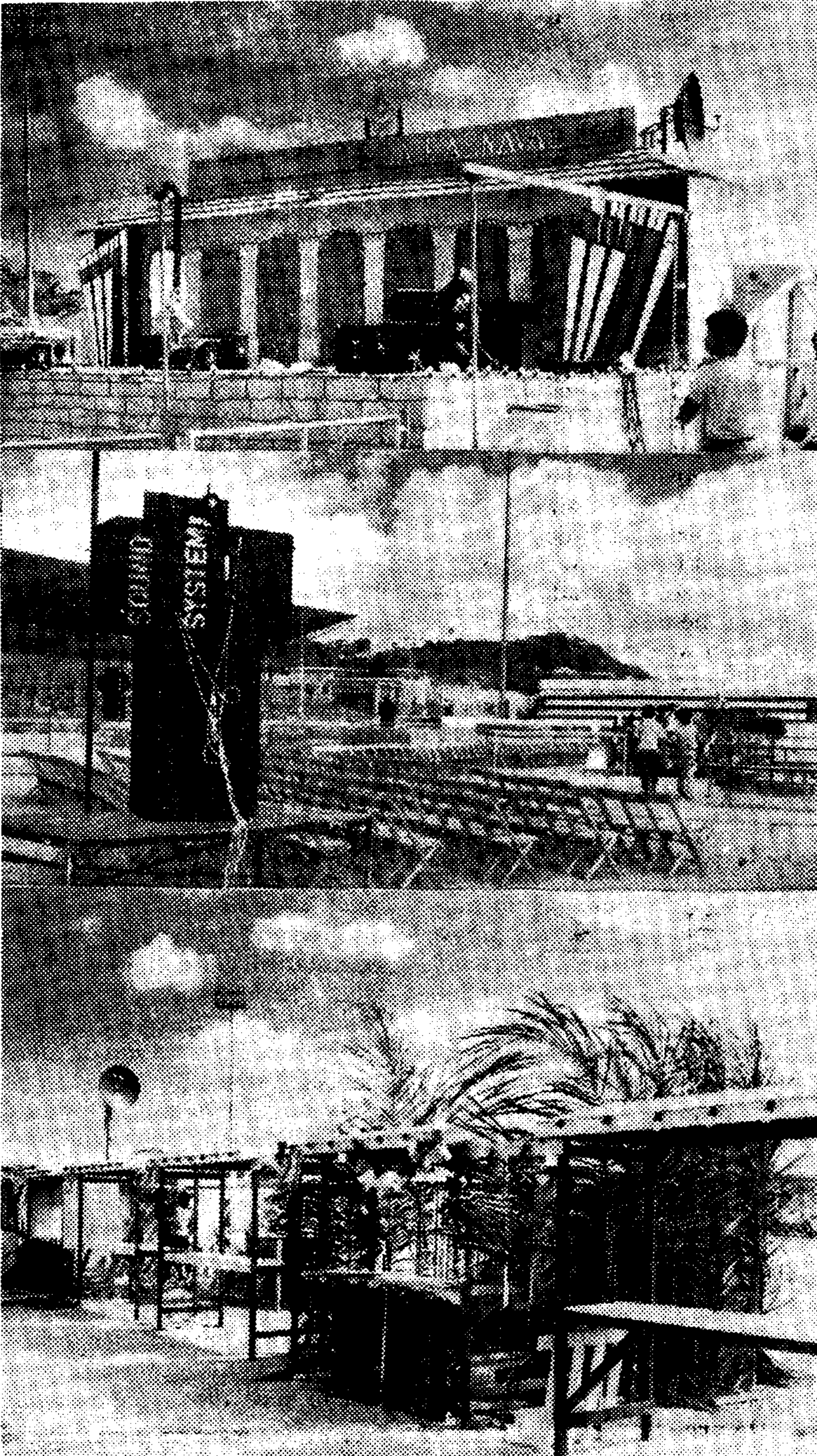
Un biaha mas bo ta kargá
bo brasanan ta lèn pisá,

dje frutanan ku Gran Eskultor, foi' nada
a forma manera klòmpinan di esmeralda

nan 'no por wanta mas di hechu
i ta baster den nan pechu

Danki Kreador, pa nos skopapel,
regalu di bo amor
e t'un goya dj'un fruta,
k'un divino sabor'

AGUETTE



WILLEMSTAD - Op Curaçao worden op dit ogenblik de laatste voorbereidingen getroffen in het SUBT-stadion voor de eerste avond van het tumba-festival. Vanochtend gonste het van de activiteiten. Er wordt een drukte van jewelste verwacht. Er zijn door de Asosashon di Musiko di Korsou en de politie speciale maatregelen getroffen voor parkeren. Als iedereen zich houdt aan hetgeen wordt opgedragen door politie, VKC-ers, AMK-leden en andere bij de organisatie betrokkenen, zal het festival (opnieuw) een goed verloop hebben.

De verwachtingen zijn hoog gespannen. Nos tei un biaha mas !

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatiënten van Bandabao).

***

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geoepnd van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Andrea, tel.: 674030 en zuster Kwidama, tel.: 78089.

***

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

***

BOTICA'S (**nachtdienst**)
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 25333; Punda: Antillean, tel.: 76200.

***

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur De Savaan; 09.35-10.30 uur Wechi/Souax t/o rotonde; 10.30-11,15 uur Tera Cora t/o Marchena Hardware; 11.15-11.45 uur Ascencion / Leliënberg; 11.45-12.15 uur Wacao; 12.15-12.45 uur Savonet; 12.45-13.30 uur Zorgvliet; 14.00-15.30 uur Westpunt t/o rest. Christiaan.

***

BIOSCOOP
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Ghost Story* (thriller, Engels, 18 jr., *f*.5,-).

***

TELECURAÇAO

DINSDAG: 16.30 Flintstones; 17.00 Family Classics; 17.30 Stationary Arc; 18.00 Different Strokes; 18.30 Kushina di Oro; 18.45 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Man Builds, Man Destroys; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 KvK; 21.00 Directe uitzending vanuit het SUBT- stadion van het Tumba- contest.

WOENSDAG: 16.30 Battle of the Planets; 17.00 Harold Lloyd; 17.30 National Film; 18.00 Cartoons; 18.15 Biba Salú; 18.30 E man drechi di Dios; 18.45 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Israel Review; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 More real People; 21.00 Hill Street Blues; 22.00 Carnaval life; 23.00 Tempu pa Dios; 23.05 Sluiting.

"Wat is geluid?" in Enfasis Radial

WILLEMSTAD— Enfasis Radial brengt nog een programma uit de serie over geluiden. In het radioprogramma van de Schooladviesdienst wordt deze keer gesproken met Etzel Provence, bekende musicus verbonden aan de Dienst Onderwijs en Kultuur. "Wat is geluid" is het onderwerp van deze keer. Het programma is op: dinsdag 31 januari radio Korsou fm kwart over acht 's avonds, woensdag 1 februari half twaalf 's morgens radio Hoyer I, zaterdag 4 februari kwart over elf 's morgens radioCurom Z-86 en zondag kwart over elf 's morgens radio Caribe.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thode, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekerties die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel.: 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondent: Kenneth Cuvalay, Tijgerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Maarten Huygen (tel.: 202-3328984).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

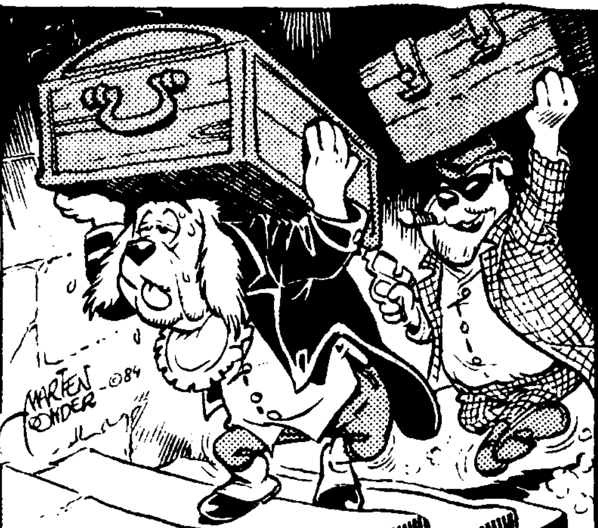
Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de zelfkant

Door Marten Toonder







01440—Joost daalde met doorzakkende knieën de keldertrap af terwijl zijn tanden akelig achter zijn verbleekte wangen klapperden.

"Hierist", sprak hij, toen ze beneden voor een metalen deur stonden, die door een groot hangslot was afgesloten. "K-kan n-niet open. in..... inbraakvrij, m-met welnemen. D-dubbele palveer....."

"Femel niet, kanenbraaier", snauwde de indringer, en hij stiet de ontzette bediende met zijn schiettuig terzijde. "Blijf daar staan, en kijk wat we met inbraakvrij doen".

Met die woorden stak hij zijn sleutel in het slot en opende het zonder enige moeite. De houten deur daarachter bood evenmin weerstand, en toen hij in de kelder stond, wenkte hij Joost.

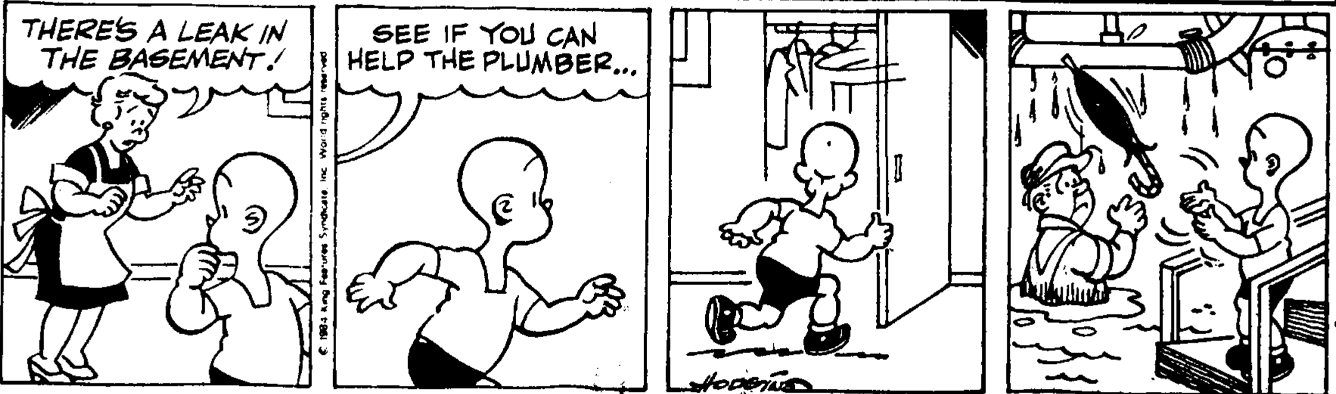
"Vooruit", beval hij. "Draag die kistjes naar buiten en gooi ze in mijn wagen".

"M-maar dat kan ik niet doen!" riep de trouwe knecht uit. "In die kisten zitten alle bezittingen van heer Olivier. Hij heeft ze hier laten brengen voor de veiligheid, en ik moet er op passen, als u mij toestaat".

De schurk liet een stuitend lachje horen en duwde hem de donkere ruimte in.

"Schiet op", zei hij. "Geen geintjes. We hebben een beetje haast, en het zou vervelend zijn als we gestoord werden".

Joost gehoorzaamde met grote tegenzin, en even later sjokte hij met de eerste kist de trappen op.









BOUW NIET VOORZIEN IN CONSTRUCTIEPLANNEN

Horend bij APNA-gebouwencomplex

Tachtig mille voor simpel portiershuis

WILLEMSTAD — De bouw van een simpel portiershuisje bij het kantoren- complex van APNA vergt een bedrag van bijna tachtig mille. Volgens de directie van deze instantie is dat de goedkoopste inschrijving geweest voor dit bouwproject. De afronding ervan wacht nog slechts op de installatie van twee hefbomen, waarna het door particuliere bewakers gebruikt kan worden voor bewaking en controle op het complex.

Bij de bouw van het drie gebouwen- complex van het Algemeen Pensioenfonds Nederlandse Antillen (APNA) tussen de Rijkseenheid boulevard en de Schouwburgweg was niet voorzien in een controle op degenen die het complex- terrein betraden. De gebouwen huisvesten diverse instanties, zoals afdelingen van de Lands Radio Dienst, van de dienst Sociale Zaken, de Belasting Accountantsdienst en anderen, afgezien van de APNA-administratie zelf. Niet iedereen kan zijn of haar auto kwijt op het parkeerterrein bij dit complex. Voor diegenen die er hun auto wel mogen parkeren zijn er pasjes gemaakt. De anderen moeten de auto elders neerzetten. Daarom is de parkeerplaats van de schouwburg Centro Pro Arte overdag altijd zo vol bezet.

Het is meermalen voorgekomen dat er lieden in de gebouwen en op het terrein kwamen die er niets te zoeken hadden. Maar omdat men van elkaar niet weten kan wie er bevoegde personen zijn en wie niet, is besloten om een bewaking in de arm te nemen. Die controleert meteen ook het parkeren.

HOUTEN KEET

Naar directeur drs E. Profet van APNA de Amigoe vertelde is in eerste instantie de Centrale Bewakingsdienst (van het eilandgebied Curacao - RED) benaderd die diverse overheidspanden bewaakt. Die dienst is evenwel niet voldoende geëquipeerd om dat karwei erbij te nemen. De Lands Radio Dienst heeft wel enkele eigen bewakers op diverse posten, maar kan de bewaking van het APNA-complex niet aan. De APNA is zelf een te kleine dienst om er een eigen bewakingsdienst op na te houden, is er toen een particuliere bewakingsdienst in de arm genomen.

De bewakers staan nu nog in een kleine houten en warme keet. Telkens moeten zij daar uit komen voor controles. Daarom is besloten tot de constructie van een nieuw wachtershuisje van steen.

Naar drs Profet vertelde is de mogelijkheid geboden voor inschrijving. Daarbij kwam het aannemersbedrijf Hacona als de goedkoopste uit de bus met een offerte van 79.000 gulden. De bouw is zelf nagenoeg rond. Het wachten is nog op de hefbomen aan weerskanten.

Doordat niet in de bouw hiervan voorzien was, moesten stukken asfalt opengebroken worden voor de aanleg van electriciteit en telefoonlijnen. Dat maakt het ook al duurder dan als het meteen bij de bouw uitgevoerd had kunnen worden. Het gebouw krijgt voorts airco. Als de telefoonlijnen klaar zijn, kan de bewaker van daaruit opbellen naar de betrokken instantie om te controleren of een bepaalde bezoeker inderdaad verwacht wordt. Die interne lijnen kosten ook geld. Dan moet de installatie gemaakt worden voor de twee hefbomen. Zodra die zijn geïnstalleerd is de bouw ook achter de rug, zo meent drs Profet.

HOSPITAAL

Bij enkele overheidsdiensten zijn vragen gerezen over de hoge kosten van de bouw van een simpel portiershuisje. De kosten van de bouw van een simpele volkswoning zijn flink lager dan dat, merken waarnemers daar op.

Bij het Sint Elisabeth hospitaal zijn kort geleden twee portiershuisjes gebouwd, onder andere een ter hoogte van de poli- kliniek. De kosten daarvan zijn uitgekomen op 50.000 gulden per stuk. Voor vier hefbomen heeft het ziekenhuis 27.000 gulden betaald. De kosten daarvan zijn inbegrepen in de 50 mille. Het werk is in eigen beheer uitgevoerd, maar de kosten daarvan zijn ook in dat bedrag vervat.

Dat levert toch een verschil van bijna dertig mille op met de prijs van het wachtershuisje bij het APNA- complex.



*** Het portiershuisje bij het APNA-complex**

Flinke buit brutale inbraak

Vrouw sleutel van brandkast afgepakt

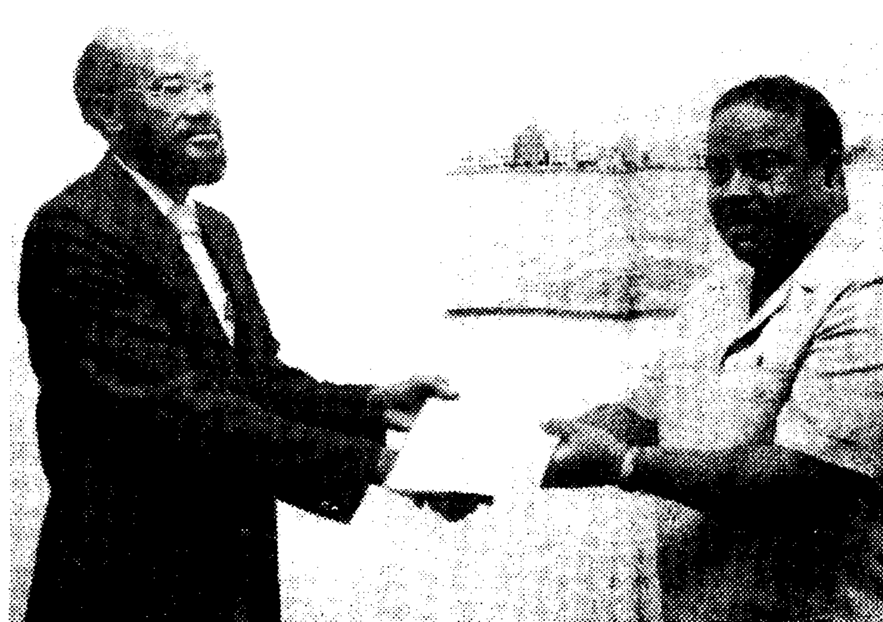
WILLEMSTAD — Onder bedreiging van een mes, dwongen vannacht in een woning aan de Lelieweg drie gemaskerde mannen een vrouw de sleutel van een brandkast af te geven. In de brandkast bevonden zich geld en sieraden met een gezamenlijke waarde van bijna dertigduizend gulden.

De vrouw verklaarde later tegenover de recherche rond twee uur 's-nachts te zijn opgestaan om naar de keuken te gaan. Zij liep daarbij recht in de armen van een man die haar terugduwde naar de slaapkamer, waar zij door hem en twee andere gemaskerde trawanten aan armen en benen werd vastgebonden. Dreigend met een mes gebood daarop één van hen haar haar geld af te geven.

De vrouw werd vervolgens, nadat de inbrekers een in de muur ingemetselde brandkast ontdekten, gedwongen hiervan de sleutel af te geven. Uit de brandkast haalden zij een bedrag van ruim vierduizend Antilliaanse guldens, 1200 dollar, twee gouden damespolshorloges, ter waarde van elk 7000 gulden, een gouden armband en halsketting met parels, alsmede twee paar gouden oorbellen met een totale waarde van ruim 9000 gulden. De inbrekers namen vervolgens, na de deur van de kamer te hebben afgesloten, de benen. De recherche stelt een onderzoek in.

Moe en dochter pakken vader aan

WILLEMSTAD — Een vrouw en haar dochter pakten gisteren samen hun gewezen man en vader hardhandig aan. Na een woordenwisseling als gevolg van een misverstand, vielen zij hem in de woning van de vrouw gezamenlijk aan en mishandelden hem met een voorwerp. De man moest met een steekwond aan de linkerborst en een wond boven zijn linkerschouderblad in het ziekenhuis worden opgenomen. Hij verkeert niet in levensgevaar.



WILLEMSTAD — Twee jaar geleden november kreeg de criminoloog Stanley Inderson de opdracht zich op de hoogte te stellen van het criminologisch gebeuren op Curaçao. Vanuit zijn opleiding leek het hem verantwoord en nodig om een ruime interpretatie te geven aan zijn oriëntatie- opdracht en er een informatie- notitie aan te verbinden. Daar rolde uiteindelijk de nota «Lat ta malai» uit die hij dezer dagen aanbood aan gedeputeerde Nelson Monte.

Regering tot ingreep gemachtigd

Eis van ABVO door rechter afgewezen

WILLEMSTAD — Indien de overheid op redelijke gronden, gelet de sociaal- economische situatie van het land moet komen tot inhouding, wijziging of verlaging van bestaande regelingen, zou zij daarmee niet onrechtmatig handelen of inbreuk doen op verkregen rechten van haar werknemers. Ambtenaren hebben immer wel recht op salaris en zelfs recht op een redelijk salaris, doch geen onaantastbaar recht op salaris dat hun ooit in gunstige sociaal- economische omstandigheden toegekend is. Zo redeneerde ambtenarenrechter mr Lafleur. Hij wees op grond hiervan vanmiddag het verzoek van de ambtenaar A.B. Begga namens de vakbond ABVO om de regering ertoe te brengen de indexering uit te betalen, af.

De ambtenaar werkzaam bij de Vreemdelingendienst en lid van de vakbond ABVO spande de zaak aan tegen het Land om de 2,8 procent indexering uit betaald te krijgen. Deze eis van de vakbond liep begin deze maand uit op acties, waarmee de vakbond de regering wilde dwingen de "verworven rechten" na te komen.

In de overwegingen van de beslissing bij voorraad stelde mr Lafleur bovendien dat de vakbond er wijs aan zou doen de uitnodiging van de regering tot overleg met beide handen aan te grijpen in plaats van de genomen maatregelen ten aanzien van de indexering voor het gerecht aan te vechten.

Het is een feit dat de rechtspositie van overheids- werknemers wezenlijk verschilt van die van werknemers met een arbeidsovereenkomst naar burgerlijk recht, verklaart het gerecht in de overwegingen. De rechtspositie van de ambtenaar wordt niet in onderhandeling vastgesteld, doch wordt in het Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht (LMA) uit de doeken gedaan. De rechtspositie van overheids- personeel (dus ook van de eilandgebieden) wordt eenzijdig bepaald zonder inspraak van de ambtenaren. Zodoende kunnen ook wijzigingen eenzijdig aangebracht worden, redeneerde het gerecht. In een aanpassing van het LMA staat wel opgenomen dat de regering bij het nemen van deze beslissingen overleg moet plegen met de Centrale Commissie voor Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (GOA). Maar ook daar blijft de weg geopend voor een eenzijdige beslissing van de regering, indien in dat overleg geen overeenstemming bereikt kan worden.

Het gerecht verklaarde bovendien niet genoeg gegevens te hebben om een uitspraak te kunnen doen of het de beslissing van de regering — die naar mening van de verzoeker op onjuiste wijze genomen is — in genoegzaam overleg met de GOA genomen is. Wel kan gezegd worden dat de regering daartoe op zijn minst een poging gedaan heeft, aldus Lafleur.

Het verzoek van de verzoeker kon bovendien niet ingewilligd worden, omdat nergens blijkt dat de maatregel om de indexering- regeling in te trekken of te wijzigen ook voor de toekomst onverbindend is.

ABVO-voorzitter Frits Brito verklaarde dat de bond overleg moet plegen met hun advocaten mr Johnny Hellmund, en Braam senior en junior, over de nu te nemen stappen. De vakbond houdt voorlopig ook een rechtszaak tegen het bestuurscollege van Curacao in beraad.

BC in antwoord op vragen raadslid

Idee milieuagenten voorlopig van baan

WILLEMSTAD — Door omstandigheden genoopt voelt het bestuurscollege er weinig voor om milieu- agenten in dienst te nemen. Dat antwoordt het eilandsbestuur op vragen van het PNP-raadslid Dito Mendes de Gouveia.

Het BC erkent dat het ondermeer tot de taken van de politie behoort om overtreding van de Algemene Politie- Verordening aan te pakken. Daarin staat ook dat opgetreden moet worden tegen hen die het eiland vervuilen. Maar omdat de politie vanwege eigen onderbezetting niet al het werk aankan, is meer prioriteit gegeven aan bestrijding van de misdaad en handhaving van de openbare rust en orde. Daardoor vallen die andere taken wat in het water.

Om er zelf wat aan te doen is een adviserend college in het leven gehouden met afgevaardigden van de diverse overheidsdiensten die er direct of indirect mee te maken hebben. Het wordt niet raadzaam geacht om mensen in dienst te nemen die dienst gaan doen als milieuagenten. Dat brengt behalve de salariskosten onder de huidige précaire financiële situatie ook met zich mee dat die lieden een speciale vorming moeten krijgen. In dat licht bezien wordt het beter geacht om die taken vooralsnog zo goed en zo kwaad als het gaat te laten vervullen door de politie en de buitengewoon agenten van politie.

Het BC onderschrijft de stelling dat de vervuiling ondermeer te maken heeft met de mentaliteit bij een groot deel van de bevolking. Niet alleen via het onderwijs, maar meer passend in een totaal passend beleidskader moet er gewerkt worden aan aanpassing van die mentaliteit. Er is al een studie gemaakt van een vak burgerschapszin op school. Die nota ligt ter discussie op de bevoegde instanties. Tevens onderschrijft het eilandsbestuur de stelling dat de volksvertegenwoordigers en bestuurders de eerst geroepenen zijn om het goede voorbeeld te geven.

Schiettuig gestolen

WILLEMSTAD — In een woning aan de Troepiaalweg forceerden inbrekers zich via een raam de toegang. Zij verdwenen met een tas waarin zich een pistool 'Walther PPK' 9 mm. (serienummer 210742) met twee houders patronen, een hagelpistool met een blikje hagel, een zilveren armband, ketting en hanger en een gouden dameshorloge bevonden.

WILLEMSTAD— Een kistje met 2000 gulden is vanachter de balie van een zaak aan de Schottegatweg Oost weggenomen. De cheffin van de zaak deed aangifte van het feit. Het geld was de opbrengst van de kaart-verkoop voor het tumba- festival. De recherche is bezig met een onderzoek.

PWFC-voorstel bespreekbaar gemaakt

Indexerings-drempel van 2,5 naar 4%

WILLEMSTAD — In het gisteren door de vakbond PWFC bij de Landsbemiddelaar ingediende cao-voorstel wordt de indexeringsdrempel van 2,5 naar 4 procent verhoogd. Tevens stelt de bond voor het eerste cao-jaar een verlaging van de maatschappijbijdrage in de spaarregeling voor.

Het eind vorig jaar door de bondsdelegatie ter overweging van de Shell-maatschappijen gegeven voorstel, omvatte een indexeringsdrempel van 2,5 procent. De duur van de cao stelde de vakbond op twee jaar, terwijl zij tevens te berde bracht 1983 nog volledig geïndexeerd te willen krijgen.

De bijdrage van de maatschappij in de spaarregeling stelde de PWFC voor te bepalen op één procent en twee procent voor respectievelijk werknemers met minder en met meer dan tien dienstjaren. Indien de bedrijfsresultaten van het voorgaande boekjaar een positief resultaat opleveren, zo stelde in december de vakbond, zullen werkgever en werknemer met elkaar in overleg treden over een uit te keren bonus. De vakantietoelage werd in het voorstel niet ter sprake gebracht, aangezien volgens een rechterlijk vonnis de Shell hierin eenzijdig geen veranderingen mocht brengen.

Dit voorstel werd door de Shell met een tegenvoorstel beantwoord. De Shell-delegatie gaf aan de looptijd op drie jaar te willen stellen. Als indexeringsdrempel stelde zij vijf procent voor, evenals overleg over de hoogte van de indexering indien de vijf procent werd overschreden. Met de percentages van de spaarregeling en ook met de bonus konden de maatschappijen in grote lijnen accoord gaan. Zij kwamen daarentegen wel met een voorstel over de vakantietoelage.

Alhoewel de reactie hierop van vakbondszijde in eerste instantie afwijzend was, kwam hierin, na een referendum onder de leden, enige verandering. Het referendum werd gehouden nadat de regering met een machtigingswet dreigde als de partijen niet tot een cao-vergelijk konden komen. Resultaat van het referendum was dat ruim 80 procent van de leden zich voor voortzetting van de onderhandelingen uitspraken. Zij gaven hiermee te kennen bereid te zijn tot verdergaande concessies ten aanzien van met name de indexering en de vakantietoelage.

Terwijl de vakbond gisteren de indexeringsdrempel ietwat bereid bleek te verhogen, handhaafde zij anderzins haar stelling tot een volledige aanpassing van de lonen in de gestegen kosten van levensonderhoud over 1983. Indexering vond in september vorig jaar plaats over de periode tot en met mei 1983. De bond wil dus indexering over de maanden juni tot en met december.

In het eerste cao-jaar, zo stelt verder de vakbondsdelegatie voor, hoeft de maatschappij niet bij te dragen in de spaarregeling. Daarna stelt de PWFC-delegatie voor het tweede cao-jaar voor de Shell-bijdrage te bepalen op een zelfde percentage als in haar voorstel van december. De spaarregeling levert overigens de werknemers pas bij hun pensionering iets op. Voor het overige herhaalt de PWFC haar voorstel van 20 december. Ook ten aanzien van de vakantietoelage, die evenmin in het gisteren ingediende voorstel aan de orde kwam.

De beide onderhandelingsdelegaties kwamen vanmorgen met Landsbemiddelaar mr. Elco Karel bijeen. Het voorstel van de PWFC zal bij deze gelegenheid officieel aan de Shell-delegatie ter kennis worden gegeven.

Manchetknopen verdwenen

WILLEMSTAD— Door het forceren van een glazen schuifraam zijn onbevoegden een woning aan de Aztekenweg binnengedrongen. Weggenomen zijn een bedrag van 120 Amerikaanse dollar, een gouden trouwring en een stel witgouden manchetknopen met echter parels. De weggenomen sieraden hebben een waarde van 12.000 Amerikaanse dollar.

Ook uit een woning aan de Arikokweg sieraden gestolen en wel een paar manchetknopen, vijf paar gouden knopen, een gouden dasspeld, een gouden ketting en tevens een bos sleutels. Toegang tot de woning werd verschaft door het verwijderen van een schuifdeur uit haar ligplaats. Uit een woning te Brakkeput Ariba is een set etens- dienbladen van 250 gulden gestolen. Er wordt ook bestek ter waarde van zestig gulden vermist, en een gascylinder.

Op revalidatie personeel na

Nieuwe radar al zowat bruikbaar

WILLEMSTAD— Uit technisch oogpunt bezien kan de radar op Mahuma nu weer in gebruik genomen worden. De "air- controllers" die ermee moeten werken moeten nu een praktische training krijgen. Omdat ze bijna vijf jaar niet met de radar gewerkt hebben, moet het personeel revalidatie ondergaan: er wordt nog steeds gezocht naar een plaats waar deze revalidatie kan plaatsvinden.

Van plaatsvervangend directeur drs Siegfried Francisco vernam de Amigoe desgevraagd dat het personeel dat met de radar moet werken, eerst de praktijk bijgebracht moet worden, voordat ze er "safe" mee kunnen werken.

De radar is ruim vijf jaar buiten gebruik geweest deels vanwege het ontbreken van technische onderdelen. Die onderdelen heeft men uiteindelijk kunnen bemachtigen zodat de radar weer in operatie genomen kan worden. Het wachten is nu op een adequaat trainingscentrum waar het pesoneel de nodige revalidatie kan krijgen. Contact is al opgenomen met Barbados, maar die schijnt ook problemen met de eigen radar te hebben. Het streven is de mogelijkheid in de regio zelf te krijgen, opdat de betreffende personen bijvoorbeeld niet helemaal naar Europa of de Verenigde Staten gestuurd hoeven te worden.

Barbara Streisand vol plannen

Klassiek werk voor tv en vrouwen-studie

HOLLYWOOD — Barbara Streisand lijkt als actrice en zangeres ongeveer alles gedaan te hebben wat mogelijk is. Maar na haar laatste film heeft zij kennelijk nog meer elan geput zodat zij nu plannen koestert om klassiek werk op te gaan voeren voor de televisie. Op ander gebied ligt het plan om zich te laten inschrijven bij een universiteit om zich eens te gaan verdiepen in de rol van de vrouw in de wereld- geschiedenis.

De op een werk van de Nobelprijswinnaar voor de literatuur Isaac Bashevis Singer gebaseerde film Yentl is een dergelijk succes geworden met Barbara Streisand in de hoofdrol dat hij hard op weg is een van de tien kassuccessen te worden van 1983. Barbara Streisand was niet alleen de hoofdrolspeelster maar regisseerde en produceerde de film ook.

Met haar 41 jaren popelt Streisand van energie en lijkt zij onvermoeibaar. In 1962 begon zij haar carrière met de musical I can get it for you wholesale. Daarna kwam Funny Girl. In 1968 kreeg zij de Oscar als beste actrice, samen met Katharine Hepburn. De laatste van de rij films is Yentl, maar eigenlijk ontstond het plan ervoor al in 1969 toen zij bezig was met Funny Girl. Zij kocht indertijd wel de rechten voor deze film op. In 1973 werd het idee aanvaard door United Artists. Zij schreef het scenario. Er kwam een staking tussen maar uiteindelijk kon zij toch aan deze film beginnen. Het was voor haar een uiterst ernstige zaak. Een mislukking was niet alleen een tegenslag voor haar persoonlijk, maar zou een terugslag betekenen voor de zaak van de vrouwenemancipatie. Als een vrouw bij de film mislukt is dat een volledige mislukking, zei ze. Nu weet ik wat gelijke betaling voor de vrouw betekent, aldus Barbara Streisand. Ik heb de salarissen betaald voor de verschillende functies bij het opnemen van de film (welke zij zelf bekleedde), maar ik had geen aandeel in de winst. Ik ontving in feite minder dan het normale salaris voor een actrice. Want ik moest de helft bezuinigen omdat ik anders niet met de begroting uit zou komen.

Dit alles heeft haar op het idee gebracht zich meer te gaan verdiepen in de rol van de vrouw. Daarom wil zij gaan studeren aan een universiteit om daarover meer aan de weet te komen. En verder wil zij klassieke werken gaan brengen op de tv zoals Shakespeare, Shaw, Strindberg, Ibsen. Maar daarvoor heb ik wel wat tijd nodig. Daarvoor moet ik gaan reizen, gaan kijken, met mensen omgaan en veel praten en dan weer terugkeren naar de universiteit om de rol van de vrouw te bestuderen. Eigenlijk, zo erkent zij, wil ik te veel dingen doen.

BRASILIA — De in Brazilie gevestigde Amerikaanse ondernemers zouden het liefste zien dat de huidige vice-president Aureliano Chaves, de opvolger wordt van president Joao Figueiredo in 1985. Deze versie doet de ronde onder de Braziliaanse journalisten en wordt toegeschreven aan de voorzitter van de organisatie van VS-exporteurs naar Brazilie Laerte Setubal. Men wijst er onder meer op dat Chaves bij verschillende opinieonderzoeken goed voor de dag kwam. Hij kan ook rekenen op de steun van het Braziliaanse ondernemersdom.

C 47 over deelname Surinaams kabinet

Benoeming, ontslag ministers is belangrijkste kwestie

PARAMARIBO — **De Surinaamse vakbonden hopen vandaag nog een gesprek te hebben met het militair gezag om het resultaat van hun overleg met hun achterban mee te delen. De belangrijkste eis voor medewerking aan het interim-kabinet dat de komende zes maanden Suriname zal moeten regeren is het inslikken door het leger van het decreet waarbij het militair gezag ministers benoemt en ontslaat.**

Volgens de vakbeweging zou het „een enorme doorbraak" zijn als men inderdaad gedaan kreeg dat dit decreet wordt gewijzigd, zo zei onder-voorzitter Frans Menckeberg. Hij verwacht overigens wel dat de militaire leiders het zullen doen. De opzet van de vakbonden is dat het leger aan het bedrijfsleven en de vakbeweging een gelijke stem geeft bij het benoemen en ontslaan van ministers, hetgeen volgens het decreet dat op tafel ligt een zaak is van het militair gezag of tewel van Bouterse. Volgens Menckeberg zou, in het geval het leger deze bevoegdheid wil delen met de twee andere partners, dit betekenen dat het bedrijfsleven en de vakbeweging dan een heel andere positie gaan innemen dan het geval was met bijvoorbeeld de mini-partij PALU van demissionair premier Alibux. Toen konden ministers door het militaire gezag zonder meer de laan uit worden gestuurd. Nog recentelijk zette leger-leider Desi Bouterse het hele kabinet Alibux aan de kant toen de problemen rond de staking van de bauxietarbeiders een hoogtepunt bereikten.

Het creeren van democratische structuren en het herstel van de persvrijheid zullen een taak moeten worden van de interim-regering en de adviesgroep, waarin bedrijfsleven, militair gezag en vakbeweging ook vertegenwoordigd zijn. Zo meent Menckeberg. Deze kon niet zeggen wat voor democratische structuren er uit de bus zullen komen.

WILLEMSTAD — Aan de Carricaoweg werd een inbreker door de heer des huizes op heterdaad betrapt. De inbreker kwam binnen door een aantal glazen shutters te verwijderen. Na aan de politie te zijn overgegeven, bekende de man naderhand verschillende inbraken op zijn naam te hebben staan. Hij opereerde de laatste tijd vooral in de wijk Bivak, Sto. Domingoweg en Carricaoweg en omgeving.

Speculaties tegenstanders democratisering

Leger Guatemala ontkent plan tot staatsgreep

GUATEMALASTAD — **Van legerzijde in Guatemala is ontkend dat er een poging is verijdeld van oud-generaals om de macht te grijpen. Van regeringszijde is het bestaan van een dergelijk complot ontkend.**

Volgens de berichten over deze staatsgreeppoging was het de bedoeling geweest om de huidige machthebber, generaal Oscar Humberto Mejia Victores, te doden. In het complot zaten ook enige politici. Het plan was beraamd in Miami, waar men ook een huurmoordenaar in de hand had genomen om de aanslag op Mejia Victores te plegen.

De perssecretaris van het presidentiele paleis, kolonel Pablo Nuila, zei dat het hier gaat om speculaties. Op de vraag of er pogingen waren aangewend om commandanten om te kopen zei hij slechts dat hier geen sprake is van een supermarket waar men te koop is. Deze speculaties schreef hij toe aan sectoren welke niet op goede voet staan met de militaire machthebbers van het ogenblik en welke ook tegenstanders zijn van het constitutionele proces waartoe Mejia Victores zich heeft verplicht.

Ook de public relations-man van het leger, kolonel Edgar Djalma Dominguez Lopez, wees er op dat er voor een staatsgreep bajonetten nodig zijn en de bajonetten zijn in handen van generaal Mejia Victores, zo meent hij. Over de berichten dat generaal Mario Lopez Fuentes, die chef van de generale staf is geweest en die nu ambassadeur in Italie is terugkeert naar Guatemala zei de leger-woordvoerder dat dit gebeurt omdat zijn moeder erg ziek is. Op de vraag of het leger enige controle heeft over de generaals die met pensioen gegaan zijn, antwoordde kolonel Lopez Fuentes, dat „we hier niet op Cuba leven of in de Sovjet Unie en evenmin in Nicaragua. Degenen die buiten dienst zijn, zijn volkomen vrij". De berichten wilden juist echter dat deze gepensioneerde generaals die tegen hun zin uit de actieve dienst afvloeiden van plan waren geweest Mejia Victores die hen deze peer had gestoofd een kopje kleiner te maken.

In het persbericht was ook de naam genoemd van Leonel Sisniega Otero, de grote man van de Anti-communistische eenheidspartij. Deze politicus zei dat hij van plan was een zaak te beginnen tegen het persbureau, dat zijn naam had genoemd in het bericht over de staatsgreep. Het was de enige naam geweest in het bericht. De politicus maakte zich daarom druk over dit feit.

Strafvervolging gevraagd van La Plata-bisschop

BUENOS AIRES — **Bij de rechtbank in Argentinië is een verzoek ingediend tot strafrechterlijke vervolging van de bisschop van La Plata, mgr Antonio Plaza. Dit op beschuldiging van medeplichtigheid aan marteling en vrijheidsberoving. Het verzoek is ingediend door de Permanente assemblee voor de mensenrechten. Volgens deze organisatie heeft de bisschop in 1976 en '77 illegale concentratiekampen bezocht, waar politieke gevangenen werden gemarteld en vermoord. De bisschop heeft zich hiertegen niet verzet, aldus de mensenrechtenorganisatie, hetgeen hem medeplichtig heeft gemaakt aan die feiten. Ook is de bisschop zijn plichten als ambtenaar niet nagekomen, zo meent men. Tot eind vorig jaar stond hij op de loonlijst als commissaris van politie overeenkomstig zijn functie als geestelijk adviseur van de hoofdstedelijke politie. De bisschop heeft de beschuldigingen ontkend. Ook tegen andere Argentijnse bisschoppen zijn ernstige beschuldigingen ingebracht in de voorbije weken wegens hun stilzwijgen tijdens de vuile oorlog tegen de guerrilla. Het is echter voor het eerst dat om strafvervolging wordt gevraagd.**

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresquería Ingrid.

NOORD: Panadería Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 110.

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
Geen voorstellingen.

***

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

***

BOTICA'S: Oranjestad: Santa Cruz, tel.: 28028; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

100 jaar

Bezoek

tijdens de openingsuren van de Openbare Bibliotheek aan de George Madurostraat te Oranjestad de tentoonstelling

EEN HONDERD JAAR AMIGOE

De tentoonstelling wordt in de activiteitenruimte van de bibliotheek tot eind januari gehouden.

***

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

SPORT
SOFTBAL: 19.15 uur Plantenrust vs AVC; 21.00 uur Borden vs Pepsi Cola (dames) - stadion.

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
08.30-12.00 uur te Savaneta;
12.30-14.30 uur te Oranjestad.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

KIWANIS: 19.30 uur dinner meeting - Trocadero.

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: om de twee weken op maandag geopend van 16.00-18.00 uur - Bilderdijkstraat 13.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; donderdagavond gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur. Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagrosa Center, Theresiaplein 6.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

TELEARUBA

DINSDAG: 17.30 Mr. Magoo; 18.00 Little house on the prairie (Time of Change); 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 "13" Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Culturama (The century of Surgeons); 21.00 TeleSport; 22.00 Hill Street Blues; 23.30 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

WOENSDAG: 17.30 Cartoons; 18.00 Studio Sport; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Ripiti y Gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 More real People; 21.00 Dallas (Tangled Web); 22.00 "60" Minutes (Very Used Cars; Pillar of the Community; Lagos); 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

Directie De Veer-bioscopen over sluiting:

Slechte stroomlevering is de bekende druppel

ORANJESTAD — De directie van „E. de Veer Chain Theatres nv" zet in een uitgebreide verklaring de juiste redenen uiteen, die geleid hebben tot het besluit om de vier De Veer-bioscopen op Aruba te sluiten. Deze redenen waren: de economische situatie van de bioscopen; de concurrentie van de video-theken en de onzekerheid over de stroomlevering.

De directie stelt de verliezen van de bioscopen de laatste jaren te hebben gesubsidieerd, daar zij dit als een verplichting voelde jegens het publiek en een verplichting van meer dan zestig jaar traditie in dit soort bedrijf. Eind 1983 reeds werd het personeel met 40 procent ingekrompen en de operationele kosten tot een minimum terug gebracht. Het actie-plan van het bedrijf voor het jaar 1984 hield diverse pogingen in om meer mensen naar de bioscopen te trekken, omdat het een publiek geheim is dat de laatste tijd de bioscopen leeg waren. De begroting 1984 hield van de andere kant de mogelijkheid in de bioscopen te sluiten indien men er niet in zou slagen belangrijke verbeteringen te bereiken.

De De Veer-directie zegt verder de afgelopen zes jaar van alles te hebben gedaan om de filmmaatschappijen te overtuigen om films direkt na de première te sturen, opdat De Veer-bioscopen ze konden vertonen voordat deze films op video beschikbaar waren. In deze pogingen had De Veer-theatres niet veel succes bij „Motion Picture Association of America".

Als voorbeeld van de invloed van de video-concurrentie op de bioscoop noemt de directie van De Veer twee recente films. „Staying alive", die niet op video beschikbaar was, trok 12.000 mensen naar het Boulevard-theater en „Jaws III", die wel beschikbaar was op video. Deze trok nauwelijks 1600 mensen naar hetzelfde theater. Verder kan als voorbeeld dienen, dat „Staying alive" De Veer Theatres een bedrag van 45.000 gulden aan royalties (vertoningsrecht) heeft gekost, terwijl bij video dit op ongeveer 60 dollar komt, omdat men niet voor de royalties betaalt. Gewezen wordt op de situatie op Curaçao, waar achter elkaar de bioscopen hun deuren sloten totdat op dit ogenblik één bioscoop is overgebleven op een eiland met een bevolking die drie keer zo groot is als die van Aruba.

De directie stelt verder dat het besluit om te sluiten niet moeilijk was uit commercieel/economisch oogpunt, maar uit emotioneel oogpunt was het zeer pijnlijk dit besluit te nemen, omdat het het ontslag van veel loyale en trouwe werknemers inhield. Wij waren tegen moeilijke obstakels aan het strijden — aldus de directie — maar de druppel die de emmer deed overlopen, was de onzekerheid over de stroom-levering. Zoals in een eerdere verklaring reeds gesteld, is de directie de voorwaarden aan het evalueren waaronder de mogelijkheid voor heropening van één of meer bioscopen overwogen wordt. Afgelopen vrijdag vergaderde de De Veer-directie met top-functionarissen van „Motion Picture Association of America" die in Caracas waren. Er werden vergaderingen aangevraagd met de minister van Verkeer en Vervoer, het Bestuurscollege en de Kamer van Koophandel van Aruba. De wens van de directie is om één of meer bioscopen te heropenen, maar dit moet logischerwijs economisch uitvoerbaar zijn.

Mr Eman: BC moet uitleg geven

AVP: absentie in raad intolerabel

ORANJESTAD — Hoogst onverantwoordelijk noemt AVP-leider mr. Henny Eman in een verklaring tegenover de Amigoe het feit dat wanneer donderdag de belangrijke vergadering over het WEB wordt gehouden, de MEP het zo nodig vindt om met een grote delegatie in Venezuela te gaan feesten, eten en drinken, terwijl de bevolking van Aruba ieder ogenblik weer geconfronteerd kan worden met een stroom- misère. Ook het feit dat de WEB-gedeputeerde Daniel Leo naar Washington moet reizen — om gedeputeerde Oduber te vervangen die in Venezuela gaat feesten — noemt de leider van de groene partij een kwalijke zaak.

De heer Eman wijst er op dat er vele vragen zijn die beantwoord moeten worden, ondermeer de grote vraag waarom een gasturbine en waarom niet het boiler package- systeem? Waarom heeft het zo lang geduurd voordat het BC een beslissing kon nemen om de gasturbine te kopen en in verband hiermede is het interessant te vernemen waarom in een zo korte tijd de prijs van drie miljoen dollar — zoals de WEB-gedeputeerde in zijn "honderd dagen boodschap" liet horen — nu ineens zes mil oen dollar is geworden. Wie waren de tussen-personen van al de verschillende offertes. In dit verband wijst Eman erop dat de AVP reeds duidelijk gesteld heeft dat gezien de enorme schade aan de Arubaanse economie toegebracht het vooral de voormalige WEB-gedeputeerde Efraín de Kort en de algemeen adviseur Betico Croes zijn, die verantwoording moeten afleggen. De reis van heer Croes naar Venezuela doet denken aan het zich onttrekken om verantwoording af te moeten leggen; de vlucht van ratten, die het zinkende schip verlaten, aldus mr. Eman. Hij eist namens de AVP dat de heren donderdag in de Arubaanse Eilandsraadszaal aanwezig zullen zijn om verantwoording af te leggen.

Met als voorbeeld stroom-probleem

PPA: waarheid haalt de leugens van MEP in

ORANJESTAD — De laatste tijd is het — met het stroom-probleem — duidelijker geworden dat de waarheid de leugen wel achterhaalt. Zo meent de PPA in een verklaring, waarin gesproken wordt van leugens die de MEP steeds gebruikt om de PPA van alles wat slecht is, te betichten.

Het waren dezelfde leugens dat de PPA anti-Aruba is en zijn kiezers verraders zijn, die van de MEP de grootste partij van Aruba hebben gemaakt. Met de komst van de MEP — aldus de verklaring van de PPA — gingen ook alle grote projecten van de PPA verloren, zoals het water- en energie-bedrijf dat vroeger schoon water produceerde dat in grote hoeveelheid door schepen gekocht werd. Al deze PPA-werken voor Aruba, werden door de MEP opzij geschoven om plaats te maken voor leugens om de mensen te laten geloven, dat de PPA tegen Aruba is. Vandaag kunnen we zien dat het bestaan van de MEP slechts één doel had: het volk te misleiden en zichzelf te verrijken, zoals met waterplants die 600.000 gulden moeten opbrengen voor MEP-bonzen.

De PPA-verklaring wijst verder op de geld-verkwisting, waardoor onder andere de 260 Lago-miljoen aan winstbelasting voor het volk niet meer aanwezig is en hierover geen rekenschap kan worden afgelegd. Over de kritiek tegen ons juridisch systeem, waarbij gezagdragers de kiezers aansporen zich te bewapenen, waarbij onbeschofte optredens als machismo-optreden beschouwd worden en waar bedreiging en instigatie aan de orde van de dag zijn.

De PPA-verklaring besluit met te stellen dat dezelfde personen die blindelings in de MEP en zijn leider geloofden, nu begrepen hebben met wie zij in zee zijn gegaan.

SEPA-voorzitter Leo Yarzagaray:

Eindelijk gaat bij BC lichtje branden

ORANJESTAD — SEPA-voorzitter Leo Yarzagaray reageerde op de stroom - misère van de afgelopen tijd. Hij kwam tot de conclusie dat eindelijk na zeven jaren de overheid een beslissing heeft genomen om een einde aan deze misère te maken. Hij hoopte dat nu eindelijk Bestuurscollege en politici een beter inzicht en waardering krijgen voor het werk van de werknemers van het WEB. Volgens Yarzagaray moeten de politici stoppen met lage insinuaties te uiten over het personeel van het WEB om eigen falen in beleid te verschuilen. Een dergelijke houding brengt grote schade toe aan het imago van het WEB- personeel dat zich dag en nacht inzet voor haar werk.

De SEPA begrijpt dat nu buitenlandse experts worden aangezocht wat onderhoud van de fabriek betreft en dat veranderingen moeten worden aangebracht. Hierbij dient echter ook aandacht geschonken te worden aan het standpunt van het WEB, van de mensen die hier dagelijks werken. Zij ook moeten de nodige participatie krijgen. Doch niet alleen voor het WEB moeten adviseurs komen, ook voor andere departementen van het eilandgebied is dat noodzakelijk. Bij het WEB worden de gevolgen door de bevolking direct gevoeld; bij de departementen waar geen beleid is indirect.

De SEPA- voorzitter gaat nog uitvoerig in op de onhoudbare toestand die op Aruba ontstaan is omdat de overheid haar werknemers en overheids- vakbonden geen inspraak geeft. Volgens de heer Yarzagaray is het bij al deze experts aantrekken goed dat het BC een adviseur voor zichzelf aantrekt om te zien hoe het beleid op verantwoorde en optimale wijze gevoerd kan worden.

De SEPA- voorzitter laat voorts weten dat hij voorstander is — in tegenstelling tot andere instanties zoals Kamer van Koophandel en ATIA — dat het BC het Elmar- bedrijf moet nationaliseren.

Marihuana en cocaïne gevonden

ORANJESTAD — 's Nachts op patrouille zag de politie bij een bar te Dakota een groep van ongeveer 20 man. Bij het zien van de politie ging de groep uiteen, waarbij één van de mannen, de 28-jarige G.J., een pakje sigaretten weggooide. De politie controleerde het pakje, waarin marihuana-sigaretten en een hoeveelheid cocaïne, opgerold in foilpapier, bleken te zitten. G.J. werd aangehouden en aan het bureau Verdovende Middelen overgedragen, waarna hij werd ingesloten.

NAAR VERNOMEN wordt zijn de SAC en de vereniging van Arubaanse musici (AMA) tot een akkoord gekomen over de organisatie van het Tumba- festival van dit jaar. De SAC zal deze wedstrijd blijven organiseren, doch de AMA krijgt ditmaal voor het eerst 50 procent van de opbrengst. Niet bekend is of deze 50 procent van de bruto- of de netto- opbrengst is. Voorts werd besloten dat de Tumba- wedstrijd niet meer deze donderdag wordt gehouden, maar verschoven wordt naar donderdag 9 februari in het RCA-sportcentrum. Naar verwachting zullen zo'n 30 zangers meedingen naar de titel van Rey di Tumba.

****

IN HET RCA- sportcentrum is gistermiddag een aanvang gemaakt met de training van de kandidaten voor de verkiezingen van kinder- koningin van Aruba. Deze verkiezing is vrijdag om zes uur in het RCA-sportcentrum.

****

GISTEREN HAD EEN vergadering plaats met alle deelnemers aan het kinder- tumba- en jeugdtumba- festival. Hierna volgde de eerste training ten huize van de heer Hector Hasham.

****

DE TUMBA- DANS- wedstrijd die geprogrammeerd staat voor 5 februari, wordt verschoven naar 12 februari en wordt nu tegelijkertijd met de waltz- en danzawedstrijd in de IOWUA-club gehouden.

****

VOOR DE VERKIEZING van kinder- koningin van Aruba op vrijdag in het RCA-sportcentrum, zal de kaart- verkoop reeds om 8 uur beginnen bij het Amigoe- kantoor aan de Nassaustraat en vanaf 10 uur in het RCA- clubgebouw.

****

VOOR DE GROTE parades hebben zich reeds de volgende groepen gemeld: Pearl Anniversary (ongeveer 75 deelnemers), Cats (500 deelnemers), Festival of Extravaganza (100), Paradise Fantasy (225), Jolly Jockeys (100), Asia Gone Fantasy (100), Mariniers- groep, Aruba Lipton Tea Party (200), Polynisian Fantasy (125), Colombiaanse groep en The Weather Masters in the Land of Points (400).

****

DE ROUTE VAN de grote carnavals- parade in Oranjestad is nu eindelijk bekend. Het is de route geworden zoals maanden geleden al door de Raad van Elf voorgesteld, waarbij dus blijkt dat de Raad van Elf toch niet voor "spek en bonen" erbij zit. De verzamelplaats voor de groepen is bij het gebouw van Maduro and Sons op de Parallelweg van de Smith Boulevard. De groepen gaan dan in westelijke richting tot Pizza Pub, waar de officiële start is. Vanaf Pizza Pub komt men de grote boulevard in oostelijke richting op. Ter hoogte van Talk of the Town wordt de Vondellaan ingegaan tot de kruising Fergusonstraat / Wilhelminastraat / Verbindingsweg. De Fergusonstraat wordt ingeslagen in oostelijke richting tot het Wilhelminastadion, waar de parade ontbonden wordt.

****

Simar probeert opnieuw met BC te praten

ORANJESTAD — In Telenoticias liet SIMAR- voorzitter Madonna Stevens weten dat de vakbond van leerkrachten een laatste poging heeft ondernomen om een gesprek met het Bestuurscollege te krijgen. De Simar heeft reeds herhaalde malen hierom gevraagd, maar het BC laat taal noch teken horen, hetgeen een bewijs is van enig respect voor de vakbond en haar leden.

In een brief, die aan gezaghebber Pedro Bislip werd overhandigd, deed de Simar een laatste beroep op de eerste burger om te bemiddelen voor een gesprek kan plaatsvinden omdat hij uiteindelijk voorzitter van het BC is. De gezaghebber erkende dat er verzoeken van Simar waren ontvangen die hij aan het BC heeft doorgegeven en dat hij zou zien wat er eventueel gedaan kan worden. De Simar is van plan enige dagen te wachten om de gezaghebber kans te geven te bemiddelen voor een gesprek. Mocht men na enige dagen niets gehoord hebben dan is een commissie van actie reeds doende om bepaalde acties voor te bereiden. Gehoopt werd dat het gezond verstand bij het BC zal zegevieren en dat alsnog zonder uitstel een gesprek met de Simar zal plaatsvinden.

Tas gestolen

SAN NICOLAS — In een supermarkt in San Nicolas kon een dame haar inkopen bij de kassa niet betalen. Haar tas met daarin 350 gulden die zij in het karretje had gelegd, bleek tijdens het winkelen spoorloos te zijn verdwenen.

Minister Veeris bezoekt eiland

Voortgezet onderwijs voor Statia op komst

ST. EUSTATIUS — Minister van Onderwijs Jacques P. Veeris heeft St. Eustatius bezocht om te praten over het scholen- complex dat op het eiland gebouwd zal worden. St. Eustatius is het enige van de 6 eilanden dat geen voortgezet onderwijs heeft.

Er zal nu een scholen- complex op St. Eustatius gebouwd worden dat 3 typen onderwi s zal bevatten, n.l. huishoudschool, algemeen voortgezet onderwijs en technische school tot een 2- jarig niveau waarvan het 1e jaar een brugklas zal zijn. Minister Veeris kwam ook spreken over het probleem dat de exploitatie- kosten met zich meebrengt. Het eilands- bestuur van St. Eustatius kan de 300.000 gulden per jaar voor de exploitatie- kosten niet opbrengen.

Zijn collega, de minister van Financiën, heeft hierover nog geen concreet besluit genomen, maar minister Veeris zei dat er volgens hem geen reden is te denken dat de centrale regering niet voor deze drie ton per jaar zal zorgen, want de minister zei: "Het heeft geen zin om een straat te bouwen, als je het niet in gebruik gaat nemen".

De exploitatie- kosten voor deze school zijn hoger dan de huidige kosten die gemaakt worden om de kinderen naar andere eilanden te sturen om daar verder geschoold te worden, maar de voordelen van deze school wegen zwaarder dan de kosten, volgens minister Veeris. De kinderen hoeven dan 2 jaar later het gezin te verlaten zodat zij zelfstandiger en zekerder van zichzelf zijn, zij zullen beter voorbereid zijn op wat hen te wachten staat in het andere school- type. Zij hebben dan al ervaring daarmee opgedaan en al iets van de leerstof gehad. Verder is het zeer gunstig voor de kinderen die door te lage schoolcijfers of andere oorzaken niet naar de andere eilanden kunnen gaan om verder te leren. Als deze scholen op St. Eustatius komen, hebben ze dan toch de kans om verder geschoold te worden.

In de toekomst zal St. Maarten hopelijk zo opgebouwd worden dat de kinderen van de Bovenwindse eilanden daar volledig geschoold kunnen worden in het voortgezet onderwijs, zodat zij alleen voor universitair onderwijs naar de Benedenwindse eilanden hoeven.

Minister Veeris komt over enkele maanden weer naar St. Eustatius terug voor een uitgebreider bezoek aan het eiland.

Dronken moeder beschadigt met steen dienstauto

SAN NICOLAS — Een barbeheerder in San Nicolas vroeg politie-assistentie voor een lastige dronken vrouw, die in zijn zaak problemen met hem zocht. In de bar trof de politie de 23-jarige dame D.K. aan, wonende te Brazil, en haar zes-jarig zoontje.
De politie besloot moeder en kind naar huis te brengen. Bij aankomst echter nam de vrouw een grote steen en gooide deze tegen de kofferbak van de dienstauto, waarna zij rennend de mondi invluchtte en haar zoontje de woning binnen rende. Ondanks de achtervolging was van haar geen spoor te bekennen. De politie-patrouille besloot de zaak verder in handen van de recherche te stellen.

Ged Leo naar Washington

ORANJESTAD — WEB- gedeputeerde Daniel Leo vertrekt vandaag naar Washington. Hij vervangt in deze gedeputeerde Nelson Oduber, die naar Caracas gaat in verband met inhuldiging van de nieuwe Venezolaanse president, voor het bijwonen van een seminar dat door het State Department wordt gehouden in verband met het van **kracht worden van het Reagan-plan — CBI — voor economische** hulp aan twintig Caribische landen die daartoe de wens te kennen hebben gegeven om hun economie te verbeteren. Zoals bekend werden ook de Antillen hierbij aangewezen. Ti dens de seminar in Washington zal de nodige voorlichting worden gegeven over dit plan en hoe hiervan een optimaal gebruik kan worden gemaakt. Oorspronkelijk zou hoofd DECO drs. Humphrey van Trikt met ged. Leo meereizen, doch hij moest hiervan afzien omdat hij hedenmiddag twee uur op Curaçao aanwezig moet zijn als adviseur van de Arubaanse delegatie — onder leiding van Betico Croes — om met minister Jan de Koning te spreken over het bestedingsoverleg.

Ged De Kort uit Nederland

ORANJESTAD — Toerismegedeputeerde Efraín de Kort is enthousiast uit Nederland teruggekeerd van een voor Aruba gehouden toerisme promotie in verband met de invoering van de nieuwe package van Nederland naar Aruba waardoor men voor 1984 (Nederlandse) gulden, in 1984 — en vermoedelijk met een of twee jaar verlenging — van Amsterdam naar Aruba en terug kan vliegen en daarbij inbegrepen een week hotelverblijf. Een zeer lage prijs, die nu reeds in Nederland veel aandacht krijgt, hetgeen bleek tijdens bijeenkomsten met reis- agenten in Rotterdam, Amsterdam, Utrecht, Eindhoven en Enschede.

Tijdens bijeenkomsten werd een film van Aruba vertoond voor reisagenten, inlichtingen gegeven, prijzen verloot in de vorm van verblijf in hotels op Aruba en tenslotte een cocktail. Met de ged. De Kort reisden hoofd Toeristenbureau Betty Arends en vertegenwoordigers van hotels op Aruba. Voorlopig geldt het Aruba- pakket van 19 april tot 15 december, maar met de KLM werd reeds gesproken over mogelijke verlenging omdat het effect hiervan eerst na een jaar op volle toeren zal werken. Aruba zal doorgaan met contacten leggen. Zo zal ged. Daniel Leo met het hoofd Toeristenbureau Caracas naar de toeristenbeurs te Milaan (Italië) gaan. Verder worden contacten in Londen gelegd en eind februari zal Aruba ook weer present zijn in Berlijn op de grote toeristenbeurs.

Vitrine voor museum van St Eustatius

ST. EUSTATIUS — De heer William Graham kwam in 1972 naar St. Eustatius omdat hij zeer geïnteresseerd was in historische eilanden. Hij heeft toen 10 jaar op St. Eustatius gewoond en is later wegens ernstige ziekte naar Amerika teruggegaan waar hij in 1982 is overleden. Zijn groot aantal vrienden, die leden zijn van de Historical Foundation, hebben geld bijeengelegd en in plaats van het geld te gebruiken om bloemen te sturen, hebben zij de GRAF opdracht gegeven om een prachtige vitrine te maken. Deze vitrine werd afgelopen donderdag door de heer M. Scofield aan de Historical Foundation aangeboden namens de vrienden van Will Graham. De vitrine zal in het museum van St. Eustatius geplaatst worden.

Extra toezicht bij scholen na overlast van groep jongelui

ORANJESTAD — Bij de scholen — vooral de MAVO- en ETAO-scholen in Oranjestad en San Nicolas — wordt de laatste tijd veel overlast ondervonden van een groep van ongeveer 60 opgeschoten jongelui.

De jongens komen aan op fietsen, motorfietsen of te voet en trachten op allerlei manieren het lesgeven te storen. Wanneer de leerkrachten ingrijpen en hen verwijderen, beginnen de jongens flessen te gooien op het school-terrein, mooie taal te bezigen tegen de leerkrachten en gaan daarna gewoon door met hun onbeschoft optreden. Laatstelijk moest bij de Prinses Christina-school en het Filomena College in San Nicolas traangas eraan te pas komen om de groep uit elkaar te drijven. Zowel in San Nicolas als Oranjestad wordt nu extra toezicht gehouden, nadat gebleken is, dat door aanwezigheid van deze jongens — die van school af zijn en geen werk kunnen vinden — na schooltijd diverse vechtpartijen ontstaan.

Uruguay wil handel met Brazilië vergroten

MONTEVIDEO — De directie van de Buitenlandse handel van Economische zaken in Uruguay gaat proberen de handels- betrekkingen met Brazilie nauwer aan te halen. In december werden de eerste contacten op hoog niveau hiertoe gelegd. De laatste jaren is namelijk de handel tussen beide landen teruggelopen. Aan deze tendens wil men nu een einde maken en hem ombuigen.

The Miami Herald haalt officiële bronnen aan

Antillen voorbeeldig onder belastingoorden

WILLEMSTAD — De kans dat de Amerikaanse regering de voet tussen de deur krijgt van allerlei financiele transacties die in verband staan met opbrengst uit illegale activiteiten is niet gering. Van de Antillen krijgen de Amerikaanse autoriteiten op dat vlak meer medewerking dan in andere landen als Panama, de Cayman eilanden en de Bahamas. Ook blijkt het aantal daardoor verdachte transacties via de Antillen ruim achter in vergelijking tot de anderen.

In de zondag- editie van de Amerikaanse krant The Miami Herald staat een goed afgewogen artikel van de hand van Washington- correspondent Alfonso Chardy. Hij meldt dat de regering van president Ronald Reagan in het bijzonder de overheden van Bermuda, de Bahamas, de Cayman eilanden, Panama en de Nederlandse Antillen lucratieve offertes doet voor organisatie van grote handelsconventies. In ruil daarvoor willen de Amerikanen meer toegang krijgen tot de achtergronden van bepaalde financiele transacties die via vooral die landen gevoerd worden. In die landen gelden evenwel geheimhoudings- wetten; daarom is het noodzakelijk dat er wetswijzigingen worden doorgevoerd. Chardy gelooft niet dat de regeling voor de conventie, die een hoop toeristen zou kunnen aantrekken, de weg vrijmaakt voor een losser worden van die wetten. Hij baseert zich daarbij op informatie van ondermeer de handelsafdeling van het informatie- kantoor van de Caribbean Basin Initiative welke medio vorig jaar door Reagan in het leven is geroepen.

Het ziet er naar uit dat de Dominicaanse Republiek binnen afzienbare tijd bereid is toe te geven aan de Amerikanen, terwijl Barbados en Bermuda hetzelfde in serieuze overweging hebben. Drie landen die op dat punt geen duimbreed wensen toe te geven, aldus het artikel, zijn Panama, de Cayman eilanden en de Bahamas "en andere grote belastingoorden". De Antillen worden in dat verband niet genoemd. Twijfels worden geuit over het saldo van de opbrengsten en nadelen van een loslaten van de stricte wetten en een aanvaarding van de conventie- regeling. Het zal eerder die landen bevoordelen die er nu al van profiteren en die andere landen juist niet. Temeer niet daar zij hun economische structuur hebben aangepast aan bank- transacties op grote schaal. Voor velen zal het een keus tussen toerisme en de financiele sector betekenen.

Op dit ogenblik kunnen twintig Caribische landen profijt trekken van het CBI-plan.

Van het Amerikaanse Ministerie van Belastingzaken («Treasury Department) in Washington is er een rapport uitgekomen van recente datum. Daarin staat dat het vooral financiele centra als van de Cayman eilanden, de Bahamas, Bermuda, de Antillen en Panama zijn die factoren bevatten die erg voordelig zijn voor «witwassen» (legaliseren - RED) van gelden uit de illegaliteit, ondermeer via handel in verdovende middelen. Alweer worden de Antillen niet genoemd als wordt opgesomd in welke gigantische veelvouden in die landen transacties plaats vinden die de eigen export- cijfers overtreffen. Speciaal wordt de nadruk gelegd op Panama, de Cayman eilanden en de Bahamas.

In het «witwassen» tonen die drie landen zich volgens dat rapport de voorgangers. Geschat wordt dat dat in 1982 gebeurde ter waarde van totaal 50 miljoen dollar. Het staat voor de Amerikanen vast dat dit nimmer goedgepraat kan worden als zouden dat inkomsten zijn uit legale praktijken als het toerisme. Voorts wordt het «ongebruikelijk» genoemd dat de transacties van Panama en de VS in de helft van de gevallen gebeurde in kleine coupures, vooral 20 dollar- biljetten.

De krant meldt dat geen van deze met name genoemde landen, de Antillen uitgezonderd, een belastingverdrag hadden of een afspraak over wisseling van gegevens met de VS. De Amerikanen vinden dat via het huidige belastingverdrag met de Antillen onvoldoende informatie vrijkomt. Het is juist het ontbreken van voldoende gegevens dat er al enkele keren toe geleid heeft dat de Amerikaanse opsporingsbrigades rechtszaken hebben moeten laten vallen.

De belastingdienst IRS heeft uitgerekend dat er tenminste 464 gevallen zijn geweest, van de periode januari 1978 tot augustus 1980 waarbij criminele activiteiten worden vermoed bij financiele transacties met landen in het Caribisch bekken. In 55 procent van die gevallen liepen de lijnen naar de Cayman eilanden, Panama, de Bahamas en de Antillen, aldus het rapport. De overige gevallen betroffen tactieken om de belastingen te ontlopen en de lijnen daarvan liepen naar de Cayman eilanden, de Bahamas, Panama en Bermuda.

In een totaal- blik blijkt volgens de IRS 85 procent van deze gevallen vier landen speciaal te treffen, te weten: Cayman eilanden 34 procent, Panama 22 procent, Bahamas 21 procent en de Antillen 8 procent.

Voor de IRS is het niet te doen een raming te maken van de bedragen die er omgaan via de Caribische belastingoorden. Daarvoor zijn de wetten te gesloten. Er wordt er door de IRS wel voor gewaarschuwd dat met verhoogde Amerikaanse pressie op die belastingparadijzen, het probleem nog niet voorbi is. Immers, als de Caribische belastingparadijzen onaantrekkelijk worden (gemaakt), dan worden de transacties simpelweg verplaatst naar andere regio's als de eilanden in de Stille Oceaan of elders.

Onvoorziene inning van schulden

Onzekerheid over VKB op Curaçao

WILLEMSTAD — Terwijl het eilandgebied Aruba met haar voorbereidingen ter overname van de Arubaanse afdeling van de Volkskredietbank (VKB) al een vergaand stadium bereikte, heeft het eilandgebied Curaçao de overname van de VKB nog in studie. De regering maakte dat aan de Staten bekend naar aanleiding van vragen hieromtrent.

Afzien van de overname zeker door Curaçao wordt niet ondenkbeeldig geacht. Dat blijkt althans uit een door de regering aan de Staten leden toegezonden accountantsrapport. Het accountantskantoor Klynveld Kraayenhof & Co. stelt dat letterlijk. Zo dat echter voor dit of een ander eilandgebied het geval is, adviseert het accountantskantoor de regering te onderzoeken of een oplossing kan worden gevonden in de vorm van overdracht van incasso van de VKB-leningen aan de Bouwkredietbank van de Nederlandse Antillen. De bank heeft namelijk, aldus het accountantskantoor, een soortgelijke organisatie als de Volkskredietbank, hetgeen een adequate inning zal kunnen bevorderen. Bovendien komen eventuele baten via de Bouwkredietbank dan ook ten gunste van het Land.

De regering stelde de Staten in een Memorie van Antwoord bij de Landsverordening tot opheffing van de Volkskredietbank van de Nederlandse Antillen voor, de liquidatie per 31 juli 1983 te doen plaatsvinden. Na het liquidatieproces kunnen vervolgens de uitstaande leningen aan de diverse eilandgebieden worden overgedragen. Deze eilandgebieden zullen dan uiteraard ook voor de inning van de vorderingen moeten zorgdragen, aldus de regering.

Op de oninbaarheid van een deel van de vorderingen wil de regering zich, blijkens haar Memorie van Antwoord, nog niet uitspreken. Zoals namelijk uit het accountantsrapport ook blijkt, werden immers in een aantal gevallen achteraf toch nog vorderingen geïnd, die in eerste instantie volledig als verlies of voorziening waren weggeboekt. Over de periode januari 1982 tot en met juli 1983 werd zo eenn bedrag van bijna een kwart miljoen gulden ontvangen.

Muziek workshop op Guadeloupe

WILLEMSTAD— Op Guadeloupe wordt van 30 juli tot en met 19 augustus een internationaal muziek- workshop gehouden. Het doel van deze workshop is zoveel mogelijk musici van over de hele wereld bijeen te brengen. Op de workshop wordt aan het eind tevens een vredeslied gecomponeerd door alle deelnemers samen. Het verblijf van de buitenlandse musici wordt door de organisatoren zelf verzorgd; de deelnemers moeten wel hun reiskosten betalen.

De workshop wordt gehouden te Basse-Terre op Guadeloupe. Contactadres is Office of Municipal Cultural affairs, Boulevard Félix Eboué, 97100 Basse-Terre, Guadeloupe French West Indies, telefoon 81.19.00. Inschrijving moet vóór april geschieden.

AHU heeft nieuw bestuur

WILLEMSTAD— De Algemene Haven Unie (AHU) koos zaterdag een nieuw bestuur. Voorzitter werd Siegfried Felix met 54 stemmen. In totaal brachten 102 leden hun stem uit. Het vorige bestuur moest aftreden, nadat er ontevredenheid ontstond over de vice- voorzitter /secretaris- generaal Chaco Emerenciana.

Op een op 3 januari belegde vergadering liet Emerenciana verstek gaan in plaats van uitleg te komen geven over diverse misverstanden. De aanwezige groep ontevreden leden koos bij die gelegenheid twee voorlopige bestuursleden op zijn plaats, in afwachting van de bestuurs- verkiezing. Gekozen werden toen Julius Martina en Richard Bienvenue.

Bienvenu zit ook in het nieuwe bestuur, (hij behaalde 34 stemmen), samen met de heren T.Minguel (49), R.Serbony (47), J.Clementina (42), A.Cijntje (42) en O.Riveras (40). Het drietal Riveras, Minguel en Felix voerde campagne onder de naam "Sangérnan Nobo" (nieuw bloed) en spoorde de leden op om duidelijkheid te eisen —desnoods via de rechter— over de cao. Er bestaat volgens de groep namelijk veel onduidelijkheid over de cao, of die nou ondertekend zou zijn of niet. Het bleek onmogelijk met het nieuwgekozen bestuur in contact te treden voor meer informatie over de nu te nemen stappen.

SAN SALVADOR — De burgeroorlog in El Salvador heeft maandag het leven gekost aan een Amerikaan, die aan de kant van de guerrilla vocht tegen het rechtse bewind in dit land. Carroll Ishee zou omgekomen zijn bij beschieting vanuit een vliegtuig van de Salvadoraanse luchtmacht. Voordat hij naar El Salvador kwam studeerde hij aan een universiteit in New Orleans. In Mexico legde hij contacten met de guerrilla. In maart 1982 sloot hij zich daarbij aan onder de schuilnaam Carlos. Hij was getrouwd en had een kind. Hij is de tweede Amerikaan die aan de kant van de Salvadoraanse guerrilla in deze oorlog om het leven komt.

Nationale partij: geen beperking stemrecht

Legerleider Uruguay belooft op 25 november verkiezing

MONTEVIDEO — De voor november aangekondigde verkiezingen geven moed, zo meent de Nationale Partij, maar er mogen geen partijen van uitgesloten worden en ook geen Uruguayese staatsburgers. De toekomstige chef van de strijdkrachten, generaal Pedro Aranco, heeft beloofd dat de verkiezingen doorgaan.

De pas benoemde chef van de generale staf van Uruguay heeft als datum van de verkiezingen 25 november genoemd. Hij heeft ook aangekondigd dat vier maanden later de macht aan het burgerbewind zal worden overgedragen. Generaal Aranco neemt woensdag de militaire leiding op zich na in de voorgaande maanden de leiding gehad te hebben van het Nationale planen coördinatiebureau. Hij heeft de verzekering gegeven dat het politieke plan uitgevoerd wordt zoals dit was goedgekeurd in 1982 door de strijdkrachten met als centraal punt de democratisering van het land. Zijn toezeggingen kwamen nadat in de voorbije weken de persberichten bracht als zou het leger van plan zijn de huidige situatie van het ontbreken van een grondwet en met volledige macht voor de militairen voor een paar jaar te continueren. Toen minister van Binnenlandse zaken, generaal Hugo Linares Drum, laatst desgevraagd antwoordde dat het moeilijk was een datum te noemen voor de overdracht aan het burgerbewind namen die berichten helemaal toe, omdat al een datum daarvoor, maart 1985, was bepaald.

De Nationale Partij, die der Blancos, reageerde als eerste op de toezegging van generaal Aranco en toonde zich voldaan over het feit dat er nu een datum voor de verkiezingen is bepaald. Voor de rest bleef men sceptisch staan tegenover de militaire plannen. Het leger heeft in het verleden duidelijk laten blijken geen linkse partijen te willen toestaan en zelfs geen centrumpartij als die van de christendemocraten. Tevens wil het leger een groot aantal staatsburgers het stemrecht onthouden, namelijk de politieke ballingen en leden van bijvoorbeeld de communistische partij. De Nationale Partij vindt dat het stemrecht voor iedereen moet openstaan en dat ook alle democratische partijen moeten worden toegestaan. Een exparlementarier van de andere traditionele partij, die der Colorados, Luis Hierro G. dacht wel dat er veranderingen zullen komen in de aanpak door het leger van de democratisering van het land. Men wacht met spanning de verdere ontwikkelingen en maatregelen af.

Cocaïne-bezitter mee naar wacht

WILLEMSTAD— In verband met het in bezit hebben van verdovende middelen, hield de recherche gisteren de man C.K. aan. In zijn woning werden drie zakjes met een op cocaïne lijkend poeder aangetroffen, evenals drie kleine weegschaaltjes en twaalf scherpe patronen kaliber 38. De man werd ingesloten.

Voorspelling van prof Zwemmer:

Nederland pakt Antillen half aan

WILLEMSTAD — De Nederlandse hoogleraar Belastingrecht aan de Universiteit van Amsterdam, prof dr J. W. Zwemmer, gelooft vanwege de voordelen ervan voor Nederland niet dat de Antillenroute helemaal zal verdwijnen. Dat laat hij weten in een artikel in het Nederlandse dagblad De Telegraaf.

De VS en Nederland nemen beiden de Antillen als belastingparadijs in de klem. De Antillen worden genoemd als een der belangrijkse belastingoorden ter wereld. Volgens prof Zwemmer loopt Nederland echter zelf miljoenen guldens mis als besloten zou worden de Antillen als belastingparadijs de das om te doen.

Vanuit andere Europese landen wordt wel zware druk uitgeoefend op Nederland op herziening van het Belastingverdrag met de Antillen. Die landen zien miljoenen guldens al «bronheffing» aan hun neus voorbij gaan.

Aangenomen wordt dat Nederland de Antillen willen verplichten de winstbelasting- tarieven te verhogen. Nederland gaat zelf via aanpassingen in de eigen wetgeving een groot deel opeisen van de dividenden.

Voor de Antillen is dit een belangrijke bron van inkomsten geworden. Het is er hen veel aan gelegen, aldus de Telegraaf, om de besprekingen met Nederland net zo te rekken als met de VS al het geval is. Toch wordt het onontkoombaar geacht dat er veranderingen komen. Er worden al lastige vragen gesteld aan bedrijven die bepaalde transacties overhevelen naar de Antillen. Er moet bijvoorbeeld worden aangetoond dat het niet om een zogeheten brievenbus- maatschappij gaat, maar een met eigen kantoor en mensen.

Prof Zwemmer houdt het erop dat Nederland de gulden middenweg zal kiezen en noch voor zichzelf, noch voor de Antillen de kip die de gouden eieren legt wil slachten.

BUENOS AIRES — President Raul Alfonsin van Argentinie heeft een burger benoemd tot hoofd van de Nationale commissie voor atoom-energie en wel Alberto Constantini. Dit gebeurde mede om duidelijk te maken dat het hem ernst is dat Argentinie slechts vreedzame doeleinden beoogt met zijn atoom-energie en niet denkt aan avonturen met atoombommen. Regelmatig deden in de buitenlandse pers berichten de ronde over de mogelijkheden in Argentinie om op eigen kracht een kernbom te vervaardigen. Argentinie loopt in Latijns Amerika voorop op het gebied van de atoom-energie en verleent als zodanig technische bijstand aan verschillende landen.

Het weer

GEEN NEERSLAG VAN betekenis is te verwachten tot woensdagmiddag twaalf uur, zo voorspelt de Meteo. De hemel zal licht tot half bewolkt blijven en de wind waait matig tot krachtig uit oostelijke richting.

ETE-cursussen in het verschiet

WILLEMSTAD — ETE, de vereniging Enseñansa den Trabou Elektroteknika, heeft voor dit jaar opnieuw gepland om zestien personen het examen «technicus» af te nemen en veertig personen het examen «monteur». Verleden week werd aan de heren Jorge Engelhardt en Ludwig Symor voor het eerst op Curaçao het diploma «technicus sterkstroom» uitgereikt.

Verleden jaart organiseerde ETE enkele technische cursussen en een informatiedag op de universiteit. ETE stelt zich ten doel het bevorderen van de electrotechnisch vakonderwijs. Op Curaçao zijn 35 bedrijven in die sector daarin vertegenwoordigd.

Dirigente tèkniko tambe a [illegible] plaka di merito

Deportistanan mas sobresaliente 1983

WILLEMSTAD — Petra Bekaert, Evert Kroon, Ingrid Gonesh i Edsel Gumbs a resulta e deportistanan kende a wordu premia komo esnan kende mas a destaka den aña 1983. E premio korespondiente na e dirigente tèkniko di aña a bai pa e entrenador di esgrima Kurt Willems, i esun di [illegible] di aña pa Hose Paulina, umpire inkansabel den e deporte di sòftbòl. Franklin Mathilda a risibi e premio korespondiente na e dirigente atministrativo kende mas a sobresali den aña 1983. [illegible] den esaki si tuma e esfuerso [illegible] Mathilda a hasi pa trese e deporte di ping pong [illegible] algun ela logra su meta tambe.

E premiashon a tuma luga dja[illegible] sabra anochi ultimo den e sala kubri di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat i a konta ku partisipashon di tur e federashonan afilia na CSF. Pa loke ta trata e presensia dje publiko tambe por bisa ku esaki tabata hopi akseptabel, sigur si tuma na konsiderashon e diferente aktvidat nan ku tabatin riba e dia en kuestion. E anochi di premiashon [illegible] a wordu patrosina pa Amstel Brouwerij, a keda dirigi pa Mavis Albertina i Edsel Evert[illegible] kendenan a aktua komo maestro [illegible] i maestro di seremonia.

Despues di a toka himno di Korsou señorita Bailey kende ta presidente dje komishon pa [illegible]

[illegible]

PREMIASHON

[illegible]

kaert ta ganado di medaya di oro durante e Weganan di Reino i na varios okashon ela saka kara dignamente den eksterior. E premio hubenil maskulino tambe a bai pa natashon, representa pa Evert Kroon. E ultimo aki a gana dos medaya di oro durante e Weganan di Reino i ta kampeon absoluto riba e distansianan di 100 i 200 meter estilo liber.

Ingrid Gonesh representando e federashon di tenis a resulta e deportista femenino di aña. Gonesh ta kampeon di Korsou i Antiyas den enkel i dòbel i alabes ela finalisa komo sub-kampeon dje torneo internashonal kua a wordu organisa aki na Korsou.

Edsel Gumbs, representante di karate a bai ku e titulo di deportista maskulino senior di aña. Gumbs a resulta finalista na e Weganan Panamerikano di karate i na mas ku un okashon ela titula kampeon di Korsou i Antiyas.

Kurt Willems, enkarga ku e sekshon di esgrima pa loke ta e proyekto Deporte den Bario, a keda premia ku e honor di dirigente tèkniko. Willems sin duda a bin ta hasiendo un tremendo trabou pa e ramo di deporte menshona i praktikamente ya ela forma un base pa futuro dje deporte aki na Korsou.

Franklin Mathilda a keda premia komo e dirigente atministrativo mas sobresaliente di aña, pa e tremendo trabou kua ela bin ta hasi pa e deporte di ping pong. Debi na su entusiasmo e deporte aki atrobe ta konta ku un interes grandi den nos komunidat i den tur kategoria, for di chucha te ku hende grandi.

Umpire Hose Paulina, un figura hopi konose den e deporte di sòftbòl a keda premia komo e hues di aña. Semper Paulina a demenstra interes pa e deporte sin poné atenshon na benefisio personal, na momentu ku a pidi su ayudo.

Na klousura dje programa señor Clovis Lodewijks presidente dje federashon di deporte afilia na Korsou, a dirigi palabra elogiando tur deportista en general na Korsou. Finalmente ela gradisi señorita Edith Bailey kende a kumpli ku un tremendo trabou komo presidente dje komishon, demonstrando asina tambe ku no ta unikamente e sekso maskulino mester ta na kabes di un ke otro organisashon. Al final de la kuenta ta: "Mente sano den kurpa sano" ta konta.



WILLEMSTAD — Riba e potret por mira tur esnan kende a keda premia pa nan aktuashon destaka riba tereno di deporte durante aña 1983. Nan ta di robes pa drechi, Franklin Mathilda, Petra Bekaert, Evert Kroon, ruman di Ingrid Gonesh kende a representa e ultimo aki ya ku e mes ta den eksterior pa motibu di estudio, Edsel Gumbs, Kurt Willems i Hose Paulina.

Futbòl internashonal djaluna den SDK

Grasshoppers kontra selekshon di Korsou

WILLEMSTAD — Djahuebs anochi e selekshon di futbòl lokal, ku a kaba di regresa for di Venezuela, kaminda nan a hiba un programa di training intensivo, lo enfrenta e ekipo Grasshoppers di Suisa. Esaki lo ta e ultimo enkuentro di fogeo kua e sleekshon lokal lo realisa prome ku nan enfrenta Boneiru den e partidonan pa disidi ta kua isla ta gana e derechi pa forma e base dje selekshon Antiyano, relashona ku e eliminatorio p'e mundial di 1986.

E ekipo Grasshoppers a keda funda na aña 1886 pa un grupo di estudiante Ingles. Atrabes di aña Grasshoppers a resulta di ta e ekipo mas eksitoso di Suisa, obteniendo un total di 17 titulo i na ocho okashon nan a yega di gana e Kopa di nan pais. Riba nivel internashonal tambe Grasshoppers por mira bèk riba un aktuashon hopi meritorio. Na diferente okashon e ekipo a partisipa na Kopa UEFA i Kopa Europa. Den ambos kompetensia e ekipo a logra di penetra te den kuart final i den su partidonan Grasshoppers a yega di elimina ekiponan renombra i fuerte di Europa, manera entre otro Eintracht

[illegible]



WILLEMSTAD — Randy Hollander di Swift ta slide safe na home den e partido kontra di Navegantes Nedlloyd den kuadro dje torneo organisa na selebrashon dje prome lustro di Sigi Gosa Nos Pan Mas Productions. Swift a perde ku skor haltu di 18-4. Jets a dal Bou di Palu 2-1 i Sigi Gana a gana tambe di Sigi Gosa ku skor di 7-4. Den e ultoimo enkuentro Forti a gana di Concord.

Nederlandse ploegen voor WK veldrijden

OSS — Nederland neemt met het maximale aantal wielrenners deel aan de wereldkampioenschappen veldrijden, die op 17 en 18 februari op de vuilnisbelt te Oss worden gehouden. De twaalf geselecteerde renners zijn: Profs: Hennie Stamsnijder, Reinier Goenendaal, Wil Brouwers en Kees van de Wereld. Reserve is Fons van Katwijk. Amateurs: Frank van Bakel, Hans Boom, Matthieu Hermans en Pierre Frijters. Reserve is: Rini Pley. Junioren: Johan Reeumer, Rini Pluis, Rene Guyt en Hans Hietbrink. Reserve is: Mathieu Gerritsen.

Resultado di beisbòl klase A

WILLEMSTAD — E kampeonato di sòftbòl pa loke ta trata kategoria maskulino i femenino A, tambe a kontinua durante dje fin di siman ku ta tras di lomba ku varios enkuentro. Resultado kompletu dje enkuentronan tabata komo sigiente:

FEMENINO A

E enkuentronan aki a tuma luga na tereno di St Joris djasabra ultimo: Bareta Angels / Ennia - Red Sox / Doral 5-4; Nuevas Estrellas - Blenchi/Duracon 9-8; Blue Bells/Nivea - Malta Amstel 11-6; Wild Cats/Coca Cola - Buena Vista Aguilas 14-3.

E kampeonato ta kontinua djasabra na Zapateer ku e sigiente programa: Wild Cats - Nuevas Estrellas; Bareta Angels - Benchi; Blue Bells - Buena Vista Aguilas; Malta Amstel - Red Socks.

MASKULINO A

Resultado dje enkuetronan aki kua a tuma luga na tereno di Zapateer i St Joris tabata komo sigiente:

St Joris/Di Oro - Casa Faried 13-6; Rising Trotters - Casa Faried 11-8; Hars United - Clima Cars 17-4; St Joris - Barcelo 5-3; Grapette Athletics - Giants 16-8; Hars United - Luchadores 22-14. Remarkabel ta ku tabatin un kantidat basta grandi di alrededor of mas ku 15 homerùn konekta den e partidonan ariba menshona.

Tiburones tambe a bai ku dos viktoria

Sport Ambassadors a sweep "double header"

WILLLEMSTAD — Sport Ambassadors/Envases Unidos den kategoria femenino i Tiburones/AGT den sekshon maskulino tabata e ekiponan, ku mas a sobresali den sòftbòl AA lokal. Tantu Sport Ambassadors komo Tiburones a sweep e "double header" kua nan tabatin pendiente djadumingu. Un total di ocho partido a keda ehekuta, reparti den igual kantidat pa ambos sekshon. Hopi remarkabel tabata tambe e derota kua e ekipo di Rising Trotters a sufri kontra di Pichingolo den kategoria femenino AA. Ku e skor 9-7 den su fabor den e ultimo inning e ekipo di Trotters ta komete un pifia kostoso ku e konsekuensia ku nan a keda den tereno ku skor di 9-10.

E kampeonato pa loke ta trata kategoria maskulino AA, a kontinua na tereno di Zapateer ku kuater partido, ku a laga e sigiente resultado:

FUJI FILM - STA ROSA NABCO: 7-6; hit 7-10; eror 2-2. Pitcher ganado a resulta Rules Gijsbertha, perdedo Benjamin Cannister. Renato Anasagasti i Jorge Reyes a konekta di 3-2 pa Fuji, mientras ku Eithel Decaster, Ludwig Jacoba i Jorge Reyes a konekta un homerun. Pa Sta Rosa tabata Lipo Elhage kende a bai di 3-3, inkluso dos homerun.

TIGRES/SUBT - MOSAICOS ANTILLANOS: 4-3; hit 4-6; eror 1-2. Glenn Felida a resulta e pitcher ganando, perdedo tabata Stanley Anthony. Wendell Ilario a bai di 2-2 pa Tigres. Pa Mosaicos tabata Elston Pieter kende a konekta di 2-2, mientras ku Ludson Casiano a konekta un homerun.

TIBURONES/AGT - MOSAICOS: 19-4; hit 14-4; eror 0-5. Egbert Jules a resulta e ganado i Rudsel Elisabeth a perde. Stanley Martis a bai di 3-3 pa Tiburones, mientras ku su kompañeronan Nelson Jacoba i Bencho Imperator a konekta un homerun. Pa Mosaicos tabata Elston Pieter kende a bolbe destaka na bate konektando di 2-2. Mosaicos Antillanos di e forma aki a sufri dos derota sigi den e programa di djadumingu i e derota kontra Tiburones tabata ku skor humiyante.

TIBURONES - TWINS/AGC: 14-5; hit 14-8; eror 1-3. Pitcher ganado tabata Edson Martis kende a risibi relevo di Egbert Jules, perdedo Edwin "Compader" Sloop. Edsel Martis a konekta di 3-3 pa Tiburones inkluyendo un homerun, mientras ku Nelson Jacoba a konekta un homerun ku basenan yen. Pa Twins tabata Jozef Martina kende a bai di 2-2, mientras ku Alvaro Asencion a sakudi un homerun.

FEMENINO AA

Resultado dje enkuentronan ku a tuma luga na St Joris Ballpark, valido pa kategoria femenino AA, tabata komo sigiente:

BLUE ANGELS / BANK OF BOSTON - CARDENALES / KENTUCKY: 7-1; hit 11-4; eror 1-1. Pitcher ganado a resulta Lisette Job, perdedo Jaqueline Fransisca. Cynthia Eustatia a bai di 2-2 pa Blue Angels i Elvira Steenbaar di 3-2 pa Cardenales.

SPORT AMBASSADORS / ENVASES UNIDOS - CARDENALES: 11-10; hit 6-9; eror 2-3. Recela Avastia a bai ku e triunfo i Shadira Pieters a karga e derota. Xiomara Arrindell a bai di 3-2 pa Ambassadors i Mercedes Jones di 2-2 pa Cardenales. Di e forma aki e ekipo di Cardenales a perde tur e dos partidonan kua nan tabatin programa i e chens pa e ekipo klasifika awor a bira praktikamente nulo.

SPORT AMBASSADORS - RISING TROTTERS: 11-5; hit 7-3; eror 3-7. Maurine de Windt a gana e enkuentro i Vivian Clara a perde. Muriel Avastia a bai di 4-2 pa Ambassadors i Samilla Pieters di 2-1 pa Trotters.

PICHINGOLO - RISING TROTTERS: 10-9; hit 8-7; eror 3-3. Pitcher ganado a resulta Soraida Juliana kende a releva Bernadita Geerman, Mitheline Pieters a resulta e perdedo. Marelva Iltes a bai di 3-2 pa Pichingolo i pa Trotters tabata M. Bazur i S. Imperator kende nan tambe a bai di 3-2.

KONTINUASHON

E kampeonato ta kontinua djadumingu na tereno di Zapateer ku e sigiente programa: pa 10'or Nabco - Tiburones; 12'or Mosaicos - Twins; 2'or Nabco - Tigres; 4'or Fuji - Twins. E partidonan aki ta valido pa kategoria maskulino.

Pichingolo tin un programa dòbel djadumingu ora ku nan enfrenta primeramente Paradise/Doral pa 2'or i despues Sport Ambassadors 4'or na Zapateer. E dos partidonan aki ta valido pa divishon femenino AA.

Kampeonato futbòl hubenil ta start na mart

Mester eligi direktiva nobo pa bond di futbòl

WILLEMSTAD — Dia 25 di februari ta tuma luga den e sala di reunion di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat e reunion general dje Bond di futbòl di Korsou, CVB (Curacaose Voetbal Bond). Na e okashon aki mester eligi un direktiva nobo den su totalidat, ya ku a yega turno pa tur e miembronan aktual baha. Kandidatonan pa presidente, miembronan di direktiva i miembronan pa tur otro komishon, mester ta den poder di sekretario pa mas tarda dia 20 di februari.

E agenda relashona ku e reunion ta komo sigiente: 10'or apertura pa e presidente; partisipashon di direktiva; aprobashon notulo di reunion general 1983; relato anual di sekretario, relato anual di tesorero; relato di komishon di Kaha; elekshon di presidente; elekshon miembronan di direktiva; elekshon pa miembronan dje Komishon di Kaha; elekshon pa miembresia di direktiva di NAVU; elekshon pa miembronan pa kongreso di NAVU; turno liber i klousura.

KAMPEONATO HUBENIL

Relashona ku e aña aki ta tuma luga e Weganan di CONCACAF hubenil, direktiva di CVB ta hasi un yamamentu na tur klup ku tin hungadonan hubenil (junior), pa inskribi nan hungadonan mas pronto ku ta posibel.

Esaki en konekshon ku e echo ku e kampeonato hubenil lo kuminsa na luna di mart. Pa inskripshon, por yama señor Carlos Angelentina na tel. 79939 of señor M. Lichtenberg na tel. 9-3534 of 43726 na kas. Un suplika ta bai na tur klup pa inskribi nan hungadonan na tempu.

SELEKSHON

Djadumingu proksimo e selekshon di futbòl di Korsou lo ehekuta su prome wega kontra di Boneiru den stadion na Kralendijk. E di dos partido ta programa pa tuma luga dia 8 di februari aki na Korsou. Esaki ta pa saka e isla ku lo gana e derechi pa forma e base dje selekshon Antiyano pa e weganan relashona ku e eliminatorio dje kampeonato mundial 1986.

Manera ya ta konosi e selekshon di Korsou ta bou di enkargo di señor Rob Groener, kende aparte di ta train e selekshon tin na su enkargo tambe dunamentu di kurso pa entrenador di futbòl. Despues ku CVB a organisa un kurso bou di guia di señores W. Canword, F. Meursing i G. Sillie, CVB por konta ku 12 entrenador kendenan a termina e kurso kua señor Groener a duna ku eksito. Djahuebs atardi pa 6'or lo tin entrega di diploma na esnan kende a termina e kurso ku eksito. Esaki ta tuma luga den Sentro Deportivo Korsou.

Aktualmente señor Groener a kuminsa ku e kurso pa entrenador di futbòl diploma-A, na kua kurso por partisipa esnan kende a termina e prome kurso ku eksito.

Goichoechea: "Maradona moet naar psychiater"

MADRID — De vete tussen Diego Maradona en Andoni Goichoechea is weer opgevlamd. De Argentijn had zondagavond na de wedstrijd Athletic de Bilboa en Barcelona (1-2) de Baskische verdediger publiekelijk ervan beschuldigd zijn medespelers op te jutten hem uit de wedstrijd te schoppen of te slaan.

Goichoechea, die in september van het vorig jaar Maradona ernstig blesseerde, reageerde maandagavond voor de Spaanse radio met de opmerking, dat het Argentijnse wonderkind hoognodig naar de psychiater moet. "Maradona is een leugenaar en blijft rancuneus. Hij weet niet van ophouden. Alleen een psychiater kan ,hem genezen". De international voegde er aan toe, dat hij Maradona ervan verdacht een lastercampagne tegen hem op touw te zetten. "Hij wil mij zwart maken in de internationale pers. Maar ik heb het juiste vaccin tegen de Maradona-ziekte".

Recordaantal landen tijdens Winterspelen

SERAJEWO — Aan de viertiende Olympische winterspelen in Serajewo doet een record aantal landen mee: 49. Het zouden er eerst vijftig zijn, maar maandag trok Portugal de inschrijving van de ploeg wintersporters in. Maandagmiddag om twaalf uur sloot de inschrijvingstermijn.

Amnestie gevraagd naar aanleiding van Winterspelen

PARIJS — President Mika Spiljac van Joegoslavië heeft een brief van de internationale organisatie voor de rechten van de mens ontvangen, waarin deze hem vraagt ter gelegenheid van de Olympische winterspelen in Sarajevo een amnestie af te kondigen voor alle gevangenen die om politieke of godsdienstige redenen veroordeeld zijn. De winterspelen worden van 8 tot 18 februari gehouden.

„Een dergelijke maatregel zou overeenstemmen met de geest van het Olympisch handvest en blijk geven van uw gastvrijheid", aldus de nationale en internationale leden van deze organisatie in hun schrijven aan het Joegoslavische staatshoofd.

Aardschok in Mexico

MEXICOSTAD — In een gebied tussen Mexicostad en Acapulco is zaterdag een aardschok gevoeld, welke slechts enige schade heeft aangericht, maar geen persoonlijke ongevallen heeft veroorzaakt. Hij had een kracht van 5,6 op de Richterschaal. Het epicentrum moet bij Acapulco hebben gelegen. De beving veroorzaakte de nodige paniek bij de bevolking.

GUATEMALASTAD — De politie van Guatemala heeft meegedeeld een klacht ontvangen te hebben over een grensschending door Hondurese agenten, waarbij iemand van Guatemalteeks grondgebied de grens over werd meegenomen. Dit is gebeurd in het dorp Zarzal bij de stad Esquipula. De zestigjarige Castillo Franco heeft de politie meegedeeld dat de Hondurezen zijn zoon Felipe hebben ontvoerd en meegenomen. Dit gebeurde door mannen die als agenten van de Hondurese politie waren gekleed. De 33-jarige zoon is daarna niet teruggezien.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

FLATBACK TRUCK, 2,5 ton, vraagprijs *f*.8.000,-, tijdens kantooruren tel.: 77177.

LADA 1200, i.z.g.s., bouwjaar eind 1983, prijs n.o.t.k., tel.: 83206.

SUZUKI 50CC, i.g.st.; mahoniebomen, Abrahamsz 161, tel.: 671298.

SHARP DOUBLE cassette stereo, tape- recorder met autoprogram search system, *f*.375,-, Generaalsweg 64.

HONDA CIVIC '78, prijs *f*.3.000,-, tel.: 84549.

KINGSIZE (180 x 200) ledikant met prima dubbele spiraal en nachtkastje, tel.: 78190, Francia 41.

UN SET di meubel di sala kasi nobo i varios artikulo di kas e.o. freezer, tel.: 76188.

UN BETONMOLEN *f*.1.250,-, 250 mtr. di tabla bekis, *f*.1.500,-; auto Bel- Air '73, den bon kondishon, *f*.1.750,-; un Bel- Air Stationwagon '67 *f*.250,-; un toilet *f*.500,-; kashi panja *f*.750,-. Pa mas informashon., tel.: 26317.

HONDA CIVIC zwaar beschadigd, na 6 uur tel.: 614430.

EEN LUXE Audi 100 SE 1978, full equipped, Sta. Rosa 53, tel.: 79446.

CHEVROLET NOVA 1979, 2-doors, 23.000 km gereden, automatic, airco, power- steering, power- brake, macwheels, radio cassette AM / FM, i.z.g.st., vraagprijs *f*.10.000,-, tel.: thuis 673378, kantoor: 9-2060.

SUBARU 1300 Hatchback '81, *f*.6.000,-, Alleghanyweg 10, Santa Helena na 5 uur.

LUXE UITNEEMBARE 4- delige hang / legkast, als nieuw, NA*f*.950,-, tel.: 672725.

MAZDA 323, July '82, very good condition, owner leaving Curaçao, *f*.6.500,-; chests of drawers *f*.250,- / *f*.175,-; settee plus two armchairs *f*.850,-; single armchair *f*.175,-; coffee tables *f*.110,- / *f*.60,-; carpet *f*.500,-; curtain rails *f*.10,- / *f*.15,-; curtains *f*.150,-/*f*.75,-, Parkweg 10, tel.: 66-4212.

ATARI 2600, i.z.g.st., incl. 8 cassettes waaronder Ms. Pacman, Indy 500, River Raid, Pitfall, compleet met alle benodigheden, prijs n.o.t.k., tel.: 75843.

MANOU SET: twee- zitsbank, tafel met lectuurmand + één stoel, z.g.a.n., *f*.500,-, tel.: 44388.

DOBERMANN- PUPPIES: vader met stamboom, moeder zonder, maar wel zeer waaks en lief met kinderen. Volledig ontwormd, ingeënt tegen parvo, gecoupeerde staartjes, prijs A*f*.400,- p. stuk. Inl.: Asbestweg 45, tel.: 83274.

JUMPBOARDS: 1 Big- Show en 1 Hurricane, beide kaal of compleet, tel.: 81261/84952.

GLASTRON FIBERGLASboot, 16 voet, 115 HP Mercury, trailer, *f*.5.900,-, tel.: 80655.

1 GOEDE 2E hands cross- fiets. Te bevragen: Blauwduifweg 14, tel.: 78436.

OVERCOMPLEET: NIEUWE Tappan gasfornuis, nog steeds in verpakking, van *f*.1.250,- voor *f*.950,-, tel.: 79171 na 18.30 uur.

1 RENAULT 14, bouwjaar 1979, tel.: 79018.

HONDA CIVIC, bj. '75, *f*.1.500,-, tel.: 78024.

2 TECHNICS SPEAKERS z.g.a.n., 150 Watt elk, 14 inch woofer, 3- way- system, t.e.a.b., Louise de Colignylaan 4, tel.: 43121.

ALLES EIKENHOUT: tafel plus vier stoelen *f*.850,-; dressoir *f*.750,-; secrétaire *f*.750,-; ladenkastje *f*.350,-, tel.: 615328.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

UN KAS pa kumpra te na un maksimo di *f*.45.000,-. Pa mas informashon tel.: 84221.

Een waardevolle herinnering aan Curaçao?
Black Koral sieraden!
Een exclusieve kollektie is te bezichtigen in de
ARTS + CRAFTS GALLERY
v/h Princess Beach Hotel
open: maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 5.00 uur.

RAMAYANA
Asiatic Giftshop
Speciaal: **unieke met de hand beschilderde houten kandelaars, eierdoppen, lipstickholders uit de Himalaya, slechts fl. 10,- per stuk.**
Kaya Kolonchi 20
(Zijstraat Apollostraat)
Tel.: 77651

TE HUUR AANGEBODEN:
2 pas afgebouwde
FLATS
* zeer ruim
* volledig gemeubileerd
* gunstig gelegen
* goede omgeving.

Inf.: tel. 23568

TE KOOP:
MERCURY CAPRI '80
43.000 km.
moderne ronde **eetkamertafel met 5 Thonet stoelen**
Tel.: 76478

WONING-RUIL
Curaçao - Nederland
van 1 juli tot en met 8 augustus
Brieven onder no. 6 aan het bureau van dit blad.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD APPARTEMENT, no airco, *f*.350,-, Argusweg 10, tel.: 35135.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

TIN MESTER ku urgensha un hende pa waak joe. Preferibel Cher Asile/Kustbatterij/Marie Pompoen. Pa mas informashon pasa na Grebbelinieweg 77 (Cher Asile) despues di 5'or di atardi.

DIVERSEN CURACAO

TA BUSKA un hende ku ke kaba un apartment i ku ke hüré. E gastunan ta *f*.5.000,-, tel.: 26317.

WEGENS VERTREK
TE KOOP
MOTORFIETS
HONDA CB400N BJ. '81
Tel.: 89395 na 5.00 uur

TE KOOP
TI-99 / 4A
Home computer
Tel.: 35484
Neptunesweg no. 24 na 17.00 uur.

RODEO RANCH
SALOON – STEAK HOUSE
nu ook iedere
MAANDAG
geopend!
Open 7 dagen per week.

TE HUUR AANGEBODEN:
Gemeubileerde
WONING
Inlichtingen:
Tel. 43339

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

1982 FORD MUSTANG, 3-doors, purchased Sept. 1982, impeccable condition. Call: 24822.

EEN PAARD. Informatie tel.: 26246 na 18.00 uur.

SURFBOARD (windracer) compleet *f*.500,-; jumpboard (big show) met zeil (5.9 m2) en giek *f*.500,-; antiek slaapkamer uit 1869 compleet; eiken biezentafel met stoelen, Van Schayk, Modanza 15B.

CHEVROLET IMPALA, top conditie, full equipped, financiering, tel.: 48374/25216 - ext. 326, Green.

FORMICA DININGSET; four swivel chairs; twinbeds; complete kitchenaid; dishwasher and gasclothes dryer. If interested please call 9-3223, Seroe Colorado.

740 M2 EIGENDOMS- TERREIN naast Chuba Gas Supply, tel.: 22218 / 21696 (kantooruren).

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEM. APPARTEMENT met airco in elk vertrek. Indeling: grote keuken, een slaapkamer, zit- en eetkamer, moderne badkamer, eigen ingang, tel.: 21696 (kantooruren).

GEMEUBILEERD HUIS / appartement, drie volwassenen, voorkeur aan zee, tel]: 27035.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

LOOKING FOR a live-in maid. Please apply personally at Playa Trading Co., Engelandstraat 5.

Botica Wilhelmina
vraagt een
APOTHEKERS-ASSISTENT (M / V)
voor spoedige indiensttreding
Voor inlichtingen:
Drs. R. Buzink - Tel. 612380

H.A.R.S.
Hebt U Uw airco's al laten servicen, schoonmaken, roest afhalen en conserveren?
Nee!
Wel..... dan leest U net de juiste ad.
Bel nu direkt telefoon 673450 voor een afspraak.
Uw airco's worden dezelfde dag opgenomen en terugbezorgd.
Hinkert Airconditioning and Refrigeration Service

TE HUUR
Zeer centraal gelegen (omgeving Zuikertuintje)
KANTOORRUIMTE
totaal netto 80 m2
verdeeld in 4 ruimtes plus toilet.
Gedeeltelijk gestoffeerd.
Airco, telefoon, telex en parkeerruimte aanwezig.
Direkt te betrekken.
Inlichtingen:
Bouwmaatschappij Curacao NV
Landhuis Pos Cabai, tel. 76077, 76078.
bmc

NIEUWE KURSUS OP ARUBA

BASIS PRINCIPES VAN MANAGEMENT

Gebaseerd op de ruim 70-jarige ervaring van de "AMERICAN MANAGEMENT ASSOCIATION" (AMA) in "Management training", behandelt de kursus op systematische wijze de belangrijkste facetten van leidinggevende funkties.

Aanvang kursus	: Woensdag 29 februari 1984
Duur v/d kursus	: 11 Weken
Voertaal	: Nederlands - Papiamento
Lesuren	: Elke Woensdag van 18:00 tot 22:00 uur
Eindexamen	: 2 mei 1984
Minimum eis	: Kursisten dienen leidinggevende funktie te bekleden, of door hun : bedrijf daartoe voor de nabije toekomst te zijn aangewezen.
Inschrijvingen	: vóór 20 februari 1984
Inlichtingen	: Tel.: 26600 op Aruba.

Aan het einde van de opleiding wordt een door het Departement van Onderwijs erkend examen afgelegd, waarna aan de geslaagden een AMA- diploma wordt uitgereikt.

efficiency in operation
aruba
frankrijkstraat 1
tel. 26600

PANAM cash & carry RIO CANARIO

PANAM CASH & CARRY

Een prettige, ruime cash & carry met een grote variëteit in:
- kwaliteit levensmiddelen in blik
- beste vlees uit Arg. & V.S.
- verse groenten en fruit
- vele soorten juice en ijscream
- koekjes, snoepgoed en crackers

ELKE MAAND WORDT ER EEN FREEZER VERLOOT
PANAM cash & carry
centraal gelegen, net achter HENDERSON Rio Canario. Tel. 43741

RODEO RANCH
SALOON – STEAK HOUSE
Speciaal Lunchmenu
maandag t/m vrijdag
* Voorgerecht
* Hoofdgerecht
(keuze uit 4 verschillende)
* Saladbar
* Nagerecht
* Koffie

Prijs: f. 25,- p.p.

Het is **gezellig winkelen** bij
CURAVA
in de dierentuin en bij Landhuis Brievengat.

Our varied and versatile collection...
NEW-LOOK FASHIONS
In onze boutique hebben we:
SPORTIEVE en GEKLEDE DAMESKLEDING
zoals
Jumpsuits, Broekrokken, Shorts, Slacks, Minirokken, Blouses, Cocktailjurken, Lingerie, Nachtjaponnen, etc.
1708
PENHA
Heerenstraat / Punda

KASTAN **SPECIAL** KASTAN
DISCOUNTS

Speciale Aanbieding
Laatste kans. Wij gaan door tot en met de **eerste week van februari.**
Mis deze kans niet!

		Hoogte	Voorraad	was	nu
GREENBRIAR	± 3.00 x 1.80	± 1.87	6	595,-	**f. 500,-**
NEWBURGH	± 3.00 x 3.60	± 1.87	6	825,-	**f. 700,-**
STANTON	± 3.00 x 4.20	± 1.95	6	925,-	**f. 800,-**
WOODMARE	± 3.00 x 2.70	± 2.30	5	875,-	**f. 725,-**
KINGSFORT	± 3.00 x 2.70	± 2.44	6	895,-	**f. 750,-**
BROOKSIDE	± 3.00 x 2.70	± 2.00	1	775,-	**f. 700,-**
FERNWOOD	± 3.00 x 2.70	± 2.00	1	775,-	**f. 700,-**

Zaterdag geopend van: 9.00 - 12.00 uur.

Profiteer nu!

KASTAN
KASTAN AGENCIES
TELEFOON
77777
Kaya Pachi Jan Bakhuis

ARUBA: DIBO AGENCIES
Victor Hugostraat 8 - zijweg Vondelstraat - Tel.: 23990.
Voor **Aruba** gelden dezelfde prijzen als Curacao + Vrachtkosten.

BONAIRE AGENDA

LITIE: 8000
ANDWEER: 8222
XICENTRALE: 8845
SPITAAL: 8900

NDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

NAIRE MUSEUM: openingstijden maan-, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00; zaterdag 09.00-13.00 uur
diomuseum RNWO na afspraak, tel.: '2.

ENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 00-12.00 / 15.00-18.00 uur; woensdag 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

STSLUITING: maandag t m vrijdag ngetekende stukken 15.45 uur; gewone kken 16.30 uur.

RVICE CLUBS
vanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel naire.
ns: elke tweede vrijdag van de maand - tel Bonaire.
und Table: elke tweede maandag - urtcentrum Terra Corra.
tary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

ESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: .00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo-nd.

ERKDIENSTEN
nt Bernarduskerk Kralendijk:
agelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 ur.
oromotokerk Antriol:
agelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 ur
udovicuskerk Rincon:
agelijks, ook zondag, 19.30 uur.

LACHTENBEZORGING kunnen agelijks doorgegeven worden van).15-19.30 uur op tel.: 8627 (Fam. Linels).

Matig financieel aar voor de PAN

KRALENDIJK — Het heeft le jonge politieke partij PAN inancieel niet meegezeten iet eerste bestaansjaar. Als op 21 februari het tweede jaar ngaat van deze partij, dan zal er zo spoedig mogelijk een schuld weggewerkt moeten vorden van ruim twee duizend gulden. De totale bezittingen van PAN bedragen vijftig gulden, verdeeld over '49,85 op de lokale bank en veertig cent in kas.

PAN is overigens wel de eerste politieke partij die aan de 168 kiezers, de leden en de bevolking uit de doeken doet, hoe de financiele situatie is. PAN is overigens vast van plan na elk jaar en na elke verkiezingscampagne opening van zaken te geven, waarbij de traditionele partijen worden uitgenodigd hetzelfde te doen. De laatstgehouden campagne voor de verkiezing van de Eilandsraad kostte de jonge partij f3455,--, terwijl daartegenover een inkomen stond van vrijwillige bijdragen van f11227,--. Er bleek dus een totaal tekort van f2328,-- hetgeen gedeeltelijk verweten wordt aan het kinderachtige optreden van de andere minipartij POB die lijsttrekker Toontje Nicolaas niet van de POB lijst wilde afvoeren. Daardoor moest de PAN zich tot de rechter wenden en dat kostte f866,--.

Het tekort van PAN zal volgens secretaris penningmeester Deis Schermer over 1984 weggewerkt worden door middel van fundraising, heffing van contributies en vrijwillige bijdragen door leden en aanhangers van de Partido di Akshon Nobo (PAN).

Simabo-voorzitter Norwin Willem:

Zwarte bladzijde in vakbondsgeschiedenis

KRALENDIJK — Het feit dat het RK Schoolbestuur en het bestuur van de Stichting SGB de leerkrachten- vakbond Simabo niet meer erkent, is voor vakbonds- voorzitter Norwin Willem een zwarte bladzijde in de geschiedenis van het Bonaireaanse vakbondswezen. Hoewel het BC als schoolbestuur van de enige openbare school van Bonaire de vakbond nog wel erkent, stelt Simabo-voorzitter Willem, dat de werknemers in het onderwijs zich nu aan de goede of slechte wil van hun werkgevers hebben overgeleverd.

Volgens Willem is het belachelijk dat de beide schoolbesturen uit naam van hun werknemers hebben geprotesteerd tegen het feit dat de salarissen maar gedeeltelijk uitbetaald zouden worden. Volgens Willem hebben de leerkrachten nu hun fundamentele en constitutionele rechten ingeleverd om zich te laten vertegenwoordigen door een vakbond; er is geen lichaam meer dat op democratische grondslag gestoeld voor de rechten van de werknemer opkomt.

Willem meent dat de handelwijze van de leerkrachten het vakbondswezen een zeer grote stap heeft teruggezet in de geschiedenis waar met veel opofferingen uiteindelijk bereikt was, dat de drie pilaren waarop een democratisch land gebaseerd is, nu ontworteld zijn. De pilaar die opkwam voor de belangen van de werkende klasse is ondermijnd, aldus Willem, en de leerkrachten hebben de rug toegekeerd aan hun eigen erkenning. Simabo- voorzitter Willem meent, dat de Bonaireaanse leerkrachten een slecht voorbeeld hebben gegeven voor de komende generatie, waarbij zij zelf zullen gaan leven onder onderdrukking. De geschiedenis, aldus Willem, zal het geweten van deze leerkrachten beoordelen. Leerkrachten hebben hun waardigheid verkocht en hun vrijheid verloren en zich verenigd met hun werkgevers, aldus Willem, die meent dat de consequenties daarvan de verloren rechten zullen zijn op indexering, Kerstbonus, vakantie- uitkering en salaris- korting, ook als is er voor de volle honderd procent werk geleverd. De leerkrachten hebben de slaven- mentaliteit weer teruggebracht op de Antillen waarbij tevens de mogelijkheid is geopend voor een neo- kolonialisme door andere landen, multi- nationale of duistere machten in de eigen gemeenschap.

In zijn uitgebreide verklaring ziet Willem toch kennelijk nog een lichtpuntje, want de Simabo-voorzitter roept de leerkrachten op, zich toch te verenigen en in alle vrijheid een eigen vertegenwoordiging te kiezen. Het belang van de werknemer kan nooit hetzelfde belang zijn van de werkgevers, aldus Willem, en hij wijst erop dat de volgende stap van de werkgever zal zijn om de werknemer zijn werk te ontnemen zonder dat er dan nog een eerlijke manier is om het dagelijkse brood te verdienen.

NASCHRIFT REDACTIE BONAIRE: Natuurlijk heeft Willem gelijk als hij stelt dat het een vreemde zaak is wanneer de werkgever (overigens ongevraagd) namens de werknemers protest aantekent bij het BC. Het is dan ook duidelijk dat leerkrachten verenigd dienen te zijn. Het is echter niet het schoolbestuur dat de vakbond heeft afgewezen. Het zijn de leerkrachten! Omdat kennelijk, behalve een klein groepje leerkrachten die voornamelijk op eigenbelang uit zijn, de leerkrachten zich niet hebben aangesloten bij de Simabo, stellen de werkgevers dat de Simabo niet representatief is. En dat is toch gewoon zo?

Olieput ontdekt in Argentinië

BUENOS AIRES — Het Argentijnse staatsoliebedrijf YPF heeft de vondst bekend gemaakt van een olie-reservoir in de provincie Formosa, dat aan de grens met Paraguay ligt. Volgens de olie-exploratie-afdeling van het overheidsbedrijf biedt deze bron excellente perspectieven. Men gaat nu bekijken wat de mogelijkheden zijn voor exploitatie van deze oliebron. Men schat dat de productie van de oliebron 500 kubieke meter per dag kan zijn. Argentinie voorziet in tachtig procent van zijn brandstofbehoeften. De vooruitzichten dat men die behoeften volledig kan dekken zijn heel gunstig, zo is officieel meegedeeld.

Kinderen verfraaien havengebouw op Saba

THE BOTTOM — De voorgevel van het havengebouw in Fort Bay op Saba was hard aan een nieuwe verflaag toe. Vandaar dat havenmeester Hugo Levenstone enkele weken geleden aan Joan Curtis vroeg het aanzicht van het havenkantoor wat op te vrolijken. Ook zag hij graag dat door een waarschuwende opmerking op de muur, de badgasten gewezen wordt op het belang van water op het mooie eiland Saba, opdat men verantwoord en zuinig met het kostbare water omspringt. Onder het havenmeesters- gebouw bevindt zich n.l. de cistern, waarin bronwater wordt opgevangen waarmee men zich na een frisse duik in zee, kan afspoelen.

Joan Curtis, die de teken- en handenarbeid- lessen op de Saba Comprehensive School verzorgt en op Saba de vele plaatsnaam- en uithang- borden heeft vervaardigd, was met deze opdracht bijzonder in haar schik. Zij heeft direct de leerlingen op school van haar opdracht op de hoogte gesteld en hen gevraagd of zij er iets voor voelden samen met haar de gevel in Fort Bay te verfraaien. Dat was niet aan dovemans-oren gezegd en nadat op school over een aardig ontwerp was gesproken, werd een begin gemaakt met het karwei op de ruim 20 meter lange muur.

Iedere zaterdag en zondag kan men Joan in de haven met enkele van haar leerlingen aantreffen: tekenend, schilderend, overleggend, maar vooral genietend van deze heel bijzondere tekenlessen.

Deze creatieve uitspatting is overigens niet langer alleen weggelegd voor de leerlingen van de Saba Comprehensive School; ook lagere school- leerlingen die zin hebben, mogen meehelpen. Zelfs volwassenen, die verlegen op een afstand staan toe te kijken, worden regelmatig aangemoedigd de verfkwast te hanteren.

Nu, na enkele weken, is het kunstwerk nog niet helemaal af, maar het ziet er veelbelovend uit. Saba in al haar facetten: mensen, dieren en planten temidden van het overweldigende groen van de Mount Scenery.



.....Joan Curtis (rechts) en Mary.....



.....een deel van de muurschildering...



.....de kinderen aan de gang.....

Verrijkt

DEN HAAG — Het is een misvatting als zouden er alleen maar problemen bij gekomen zijn sinds de Nederlandse gemeenschap te maken kreeg met minderheden. In een toelichting op het rijksprogramma Welzijn minderheden 1984 heeft de Nederlandse minister Brinkman opgemerkt dat voorzieningen en activiteiten speciaal van en voor de minderheden noodzakelijk blijven. Uiteindelijk heeft het verblijf van minderheden Nederland in menig opzicht verrijkt, aldus de bewindsman. Dit laatste lijkt helaas vaak aan dovemansoren gezegd.

Auto belandt in greppel

WILLEMSTAD — De bestuurster van een auto belandde gisteren op de Schottegatweg-noord met haar wagen in een greppel. Zij liep hierbij verwondingen op aan mond en enkel. Het ongeval vond plaats toen de bestuurder van een andere wagen op hinderlijke wijze van rijbaan veranderde. De schade bij het ongeval werd geraamd op circa drieduizend gulden.

Op de Schottegatweg-west vond gisteravond rond kwart voor elf, ter hoogte van de Sto. Domingoweg eveneens een aanrijding plaats. Deze werd veroorzaakt door een automobilist die zich onder de invloed van sterke drank bevond. Na door de politie aan een dronkemanstest te zijn onderworpen, werd hem een rijverbod opgelegd tot vanmorgen zeven uur. De bestuurder van de aangereden wagen klaagde over pijn in de rug. De schade bij deze aanrijding bedroeg achtduizend gulden.

Het totale aantal aanrijdingen gisteren bedroeg zeventien. Hierbij vielen drie gewonden. De schade werd geraamd op ruim 27.000 gulden.

Met droefheid maken wij het overlijden bekend van onze gewaardeerde medewerker gedurende 42 jaren

LEONIDAS LOEFSTOP

Zijn gedachtenis zal door ons in ere worden gehouden.

Directie en personeel
Netherlands Harbour Works Co.
(N.A.) N.V.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 31 JANUARI 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.41	1.43	1.45
PND STERLING	2.44	2.495	2.555
NED GLD	55.67	56.39	57.19
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	79.11	79.83	80.63
FR FRANCS	19.45	20.55	21.25
DUITSE MARK	62.83	63.55	64.35
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.72	1.02	1.08

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 31 JANUARI 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.08
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	108.06
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.69
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	106.62
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	100.00

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.5%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

»stockmarket« NEWS

WALL STREET STOCKS CLOSE LOWER
New York, Jan 30 - Wall Street stock prices continued the decline of the past three weeks despite a final hour rally attempt, with profit taking and increasing investor caution dominating market activity. The Dow Jones industrial average, which was off as much as 13 points earlier in the session, closed off about 8-1/2 points at about 1221. The transportation index dropped nearly 15 points to about 552. In the broader market, declining issues led advances by about 1.100 to 480 on volume of roughly 103.4 mln shares.

LONDON MORNING GOLD FIXED AT 371,90 DLRS
London, Jan 31 - Gold Bullion this morning was fixed at 371,90 Dlrs or 264.980 Stg an ounce, compared with the opening of 370.00/50 Dlrs and yesterday's close of 369.50/370.00 Dlrs. Gold in post-fix trading was quoted at 371,80/372.30 Dlrs. Dealers said this morning's rise came in moderately active trading. The buying was reported to have come mainly from swiss-based accounts. Price stability in New York overnight and shortcovering ahead of today's release of latest U.S. Economic indicators, may have been factors behind the demand, dealers added. A high of 372.25 Dlrs was tried at the fix but there were sellers only at this level and the final fix was settled on modest turnover, they said.

U.S. Index of leading indicators rose 0.6 pct December after a revised 0.2 pct November fall.

U.S. CREDIT MARKET OUTLOOK - LEADING INDICATORS
New York, Jan 31 - Leading indicators for December, due to be published today, should provide fresh evidence of a slowdown in the U.S. Economy, but the moderation will not be significant enough to prompt an easier fed policy, economists said. Many analysts expect a rise of 0.5 to 0.8 pct, following a drop of 0.4 pct in November and 1.4 pct gain in October. Alan Lerner of Bankers Trust Co., forecasting an advance of 0.6 or 0.7 pct, said it is normal for leading indicators to rise only modestly in the second year of a recovery. "The economy is moderating from the 1983 level, as was to be expected, but it is still moving along very strongly,"he said. REUTER.

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Am.Express	30 1/8	- 1/4	Georgia Pac.	23 7/8	- 1/4
Asa Ltd.	55 7/8	- 5/8	I.B.M.	113 5/8	- 1 1/4
Apple Comp.	26 1/8	unch	I.T.T.	43 1/4	- 3/4
Atl.Richfield	44 5/8	- 3/4	K.L.M.	73 3/4	+ 1 5/8
Beatrice Fds.	31 5/8	- 3/4	McDonalds	67 3/8	- 1/2
Burroughs	51 7/8	- 1/8	MACOM	18 3/8	- 7/8
Coleco	17 7/8	- 1	National Can.	35 7/8	+ 1/2
Comsat	31 3/8	- 7/8	N.C.R.	118 3/8	- 1/8
Coca Cola	50 7/8	- 3/4	Pepsico	36 5/8	unch
Disney	54 3/4	+ 3/4	Royal Dutch	50 7/8	+ 1/4
Dome Mines	12 3/8	- 3/8	Shell Oil	55 1/8	+ 1/4
Dupont	50 7/8	- 3/4	Superior Oil	40 1/4	- 1
East Kodak	73 3/8	+ 3/8	Union Pac.	49 3/4	+ 1/4
Ford	41 5/8	- 3/4	U.S. Steel	30 5/8	- 5/8
Foster Wheeler	15 3/4	+ 1/4	Warner Comm.	28 7/8	- 5/8
Genl.El.	53 3/4	unch	West.El.	51 5/8	- 1
Genl.Motors	73 7/8	- 1 1/8	Xerox	49	- 1/2
Dow Jones	1.221,52	- 8,48	Gold	370,20	+ 0,70
Six months tsy bills		9,60%	Silver	8,35	+ 0,04

AMSTERDAM

A.B.N.	446,00	Philips	47,30
Akzo	120,40	Robeco	350,00
Heineken	147,70	Rolinco	335,50
Kon.Olie	162,40	Unilever	377,00

POB: gezin lijdt nu onder gevolg acties

KRALENDIJK — De Partido Obrero Bonairiano (POB) toont zich bezorgd over de financiele problemen die in sommige huisgezinnen kunnen ontstaan, nu door het voeren van een actie geen loon is ontvangen zoals gebruikelijk is. De POB is er niet op tegen, wanneer een werknemer strijdt voor zijn rechten, maar de POB vraagt zich wel af, waarom ook het huisgezin hieronder zal moeten lijden.

De POB, aldus Elias Bernabela heeft begrepen, dat op Bonaire de werknemers volkslied na volkslied zongen, de straten afsloten en borden met kreten droegen, om zodoende Curaçaose werknemers te helpen meer druk uit te oefenen. De POB stelt het wel op prijs, dat velen in de gelegenheid waren het Bonaireaanse volkslied te leren, maar financieel is niemand er wat mee opgeschoten.

Bernabela maakt er bezwaar tegen, dat de Bonaireaan zo makkelijk alles overneemt wat Curaçao decreteert. Hij haalt daarbij o.a. aan, dat ook Bonaire een verplichte verzekering accepteerde, hoewel de wegen op Bonaire heel slecht zijn er geen keuringslokaal aanwezig is en nog niet eens een totaal van 800 auto's rondrijdt. De argumenten die wel voor Curaçao gelden, maken echter wel dat de arme kunukuhouder nu veel geld moet neertellen als hij met zijn wagen veevoeder ophaalt. POB heeft altijd al beweerd, aldus Bernabela, dat Bonaire zich niet mag vergelijken met eilanden die een veel grotere bevolking hebben.

Tenslotte hoopt Elias Bernabela dat wanneer zich in de toekomst weer stakingen voordoen, dat Bonaire een beetje verder zal denken. Bernabela zou trouwens graag zien, dat Curaçao nu zou helpen om de stakingsdagen op Bonaire te betalen.

Stone via Bogota naar Venezuela

CARACAS — De Midden Amerika-gezant van president Ronald Reagan van de Verenigde Staten, Richard Stone, zal de inhuldiging van Jaime Lusinchi als nieuwe president van Venezuela op donderdag 2 februari bijwonen. Op de heenreis naar Caracas heeft hij vandaag een onderhoud met de Colombiaanse president Belisario Betancur. Hij woont ook een seminar bij over internationale politiek, dat door de christen-democratische stichting Konrad Adenauer van West Duitsland wordt gefinancierd. De officiele delegatie van de VS naar de plechtigheid in Caracas wordt geleid door minister George Shultz van Buitenlandse zaken. De mogelijkheid bestaat dat er rond de machtswisseling in Venezuela overleg gepleegd wordt over de situatie in Midden Amerika. Dan is de aanwezigheid van Stone van nut, heeft men in Caracas en Washington gedacht.

Sonia Garmers bij Bon Bini Club

WILLEMSTAD—In de Tamarijn aan de Mahaaiweg houdt de Bon Bini club woensdag de maandelijkse contact- ochtend om negen uur. Dit keer is als gastspreekster mevrouw Sonia Garmers uitgenodigd, die spreekt over de verschillen in levensstijl tussen Curacaoënaars en Nederlanders.

Feest van Maria Legioen

WILLEMSTAD— Het Marialegioen van de parochie Heilige Familie houdt donderdag 2 februari het Feest van de Ontmoeting in de kerk van Santa Famia. Vooral de 62-plussers worden op deze Eucharistie- viering uitgenodigd. De mis begint half vijf 's middags en het jeugdkoor onder leiding van zuster Edeltrude verzorgt de zang.

Handenarbeid expo in Ascencion

WILLEMSTAD—In landhuis Ascencion wordt zondag weer het maandelijkse open huis gehouden, dat om tien uur begint met een kapeldienst. Daarna kan men zich in en bij het landhuis verpozen. Er is een tentoonstelling van artikelen van Curacaose handenarbeid, samengesteld door Pim Sannen. Voor de muzikale omlijsting zorgt Mariachi 5 di abril. Ook wordt voor belangstellenden een uitleg gegeven over het verleden en het heden van het landhuis en zijn huidige bestemming.

CAIRO—Egypte heeft de uitnodiging aanvaard om terug te keren in de Islamitische conferentie-organisatie. President Moebarak heeft echter met nadruk verklaard dat hij vast blijft houden aan het Camp David-akkoord waaruit het vredesverdrag met Israel voortkwam.

*****